



Diahuebs Juni 9, 2011 - Edicion 5 Vol. 1592 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax: 585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Despues di declaracion di PG Rob Pieters



Lo denuncia AVP na Hulanda pa a mete directamente den husticia

*PG a declara cu clerto hendenan a pone hopi presion riba polls
pa guia un investigacion den direccion robez*

Resultado Dialogo Social



Indexering 0,00%

Mas motibo pa manifestal

**Ball Joint di BYD a kibra
causando cu auto a bolter
y keda na werki**



Que pasan los desgraciados???????

**STRÑO CU MIKE
DE MEZA NI VISSER
TA DURF DI PAPIA DI
E VENTA DI LOTTO**



PARLAMENTARIO MR. ANDIN BIKKER A BANDONA SALA

PRESUPUESTO DI PAIS ARUBA APROBA CU UN MAYORIA CHIKITO!!

**Karel Arends a evalua
Parlamentarionan... Ata e score! Pag.12**

BAN MANIFESTA! BAN MANIFESTA! BAN MANIFESTA! BAN MANIFESTA!

PROMESA DI CAMPAÑA 2009:

Elimina BBO
Kita medida inhusto
Baha prijs di Awa y Coriente
Trece alivio
Trece siguridad den pueblo
Baha prijs di gasoline

Plan Aruba Ariba



REALIDAD DI AWE:

No a elimina BBO
A impone mas medida riba lomba di pueblo
Prijs di awa y coriente ta sigui subi
Mas miseria den hogarnan
Mas inseguridad cu nunca
Gasoline ta sigui aumenta cada luna

Pachanga di viahamento y coordinadornan sin fin

Faltando solamente algun dia pa e campaña di Plinko termina!

Oferta Special riba Prestamo Personal y Prestamo pa auto!

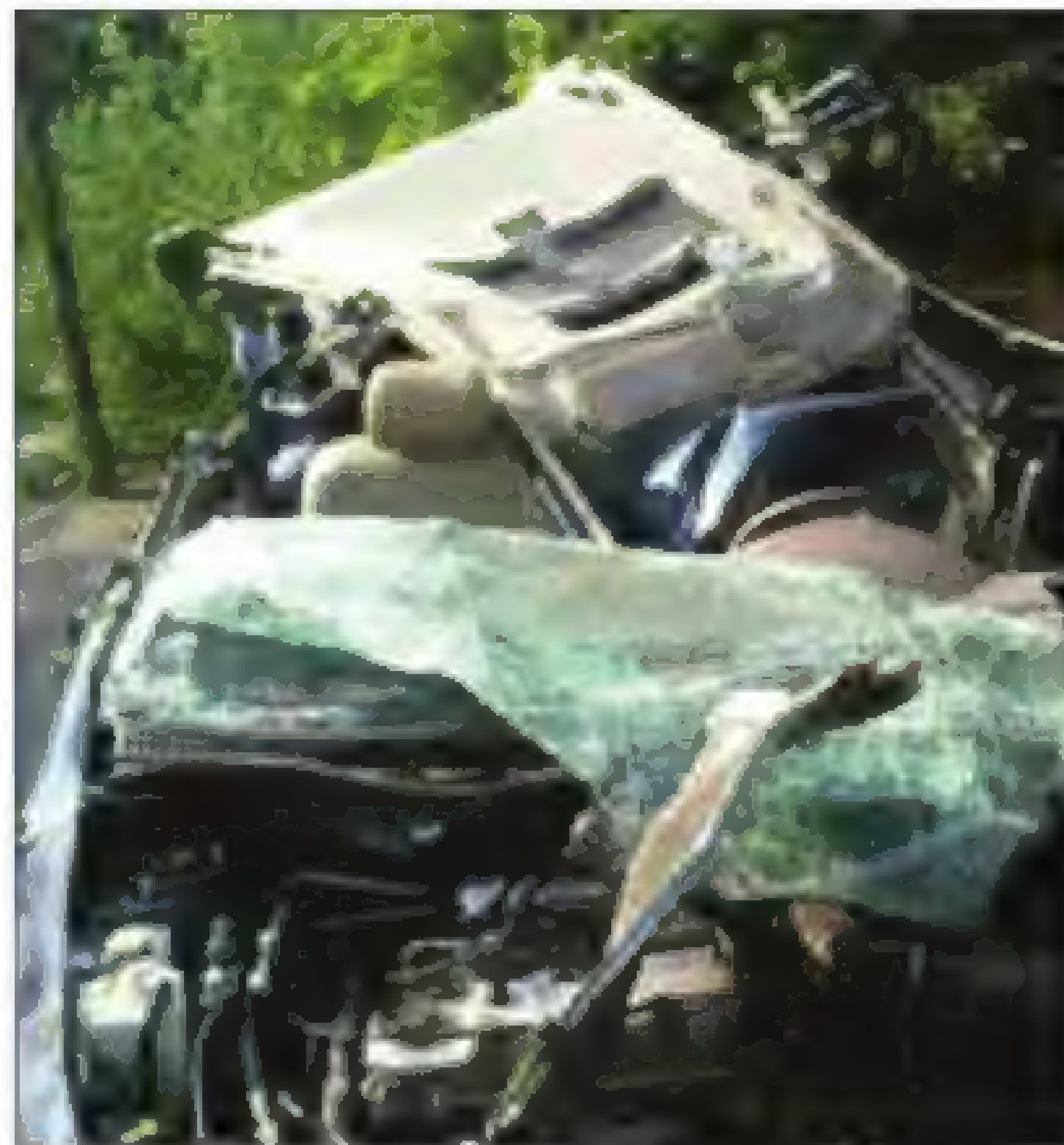
STA. CRUZ -- Ta falta solamente algun dia mas pa e gran campaña di Plinko termina cu ofertanan special riba prestamo personal y prestamo pa auto. Tur cliente ainda tin chens te cu dia 17 di Juni pa check nan prestamo. Pa prestamo personal tin un super deal cual ta encera un interes garantisado di 15% di interes efectivo. Anto cu e wegá di Plinko lo tin chens pa rebaha esaki te cu 13% di interes efectivo. Y pa esnan cu kier un auto nobo tin un super deal di 11% di interes efectivo mas 30% di descuento riba seguro di auto.



Lo saca un biaha mas 4 persona cu lo haya chens pa gana nan prestamo na 0%. Pues un prestamo sin tin cu paga ningun interes. Pasa awe mes

na bo branch preferi pa bo super deal riba bo prestamo personal of prestamo pa auto. No perde e tremendo oferta aki!

Segun Señora Winklaar: Ball Joint di BYD a kibra causando cu auto a bolter y keda na werki



STA. CRUZ -- Tin basta discusion andando rond di e auto BYD. Esaki ta un auto importa di China pa e compania di Garage Cordia. Awor a bin sali na cla cu e auto BYD aki tabata envolvi den un accidente na Savaneta unda un pareha a bolter den e auto aki. A bin resulta cu e ball joint di e auto a los ocasionando asina cu e wheel a sali di lugar poniendo e auto bolter. Esaki ta segun declaracion di señora Winklaar, yiu muher di e pareha envolvi den e accidente, cual a wordo informa esaki door di un schade expert cu a waak e auto. E pareha mes ta den hospital cu multiple factura. Nos a bin

comprende cu e auto a keda na werki. Informacion cu nos a ricibi ta bisa cu e front a ranca completo, pero e motor a keda pega na e auto. No tin indicacion ta con e accidente lo a tuma lugar pa por determina dicon e front a ranca. Pero e auto a keda sin su front. Famianan di e doñonan di auto a bisa cu desde algun dia caba nan tabata reclama Garage Cordia cu e auto tin defecto. Tambe a reclama cu e auto tin problema cu brake. Poco poco tur hende ta poniendo mas atencion na e auto Chines aki, BYD, unda mester determina ta con sigur e auto aki ta pa core ariba cayanen di Aruba

Scohe e **auto** cu bo ta desea.

AWO na 11%!

Prestamo di auto



**No ta importa bo
color politico:
Nos ta lucha pa Aruba
14 DI JUNI TA E DIA!**

Na un manera egoista a nenga na duna Happy Brothers un man

Verio Emerenciana ta un homber celoso y NO cooperativo pa cu deporte

STA. CRUZ — Den mundo di Deporte tin hopi cos ta sosode ultimamente pero tin cos cu mester wordo treci na conocimiento di pueblo di Aruba. Verio Emerenciana ta gusta sinta dilanti pantaya na ATV pa transmisi futbol dunando comentario poniendo hende kere cu e tin masha amor pa deporte. Realidad di Verio sin embargo ta otro. Verio Emerenciana presidente di un club di softball di Liga 40 a laga masha hopi di desea. Desde aña pasa Oktober Verio a bay hunga un torneo na Bonaire y a bypass directiva di liga 40 y a negocia na un manera masha stiekem, traicionando su propio amigonan y a trece Copa ABC liga 40 Aruba pa organiz'e su

mes cu melanan comercial pa su propio persona. Asina tambe a trece un cantidad di discordia, entre otro cu un equipo Surprise kende tambe mester tabata parti como organizador pero a pleita cu tur hende mustrand su carácter egoista pa asina organiza esaki su so. Miembronan di diferente Club di liga 40 unda en realidad Verio Emerenciana mes ta miembro den e mesun directiva cu ta rond Liga 40 a keda masha disgusta cu su actitud reprochivo. Asina tambe Verio Emerenciana a causa cu teamnan potente a keda for di e torneo ABC 40. Causa di esaki tambe ta cu su torneo na final tabata masha mal bishita. Den tur su rabia y ansha a sosode

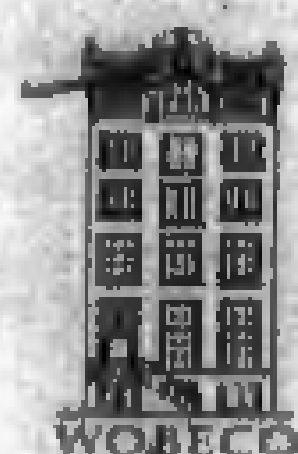
mas incidente. Copa ABC Liga 50 cual tambe tabata na Aruba mesun weekend, a cana masha bon mes cu un asistencia hopi bon mientras cu Copa ABC di e Liga young na Duracell tabata fenomenal cu un sold out tur dia. Riba Diadomingo e ultimo dia di e torneo a ripara cu e stock di cerbez lo tabata abao den oranan di tempran y a acerca manager di su compañía encarga, kende tambe a supply Verio Emerenciana un equis cantidad 'on consignment' cual Verio mescos cu tur organizador mester paga achteraf, locual cu el'a bende so.

Ora a coordina pa Verio Emerenciana na un manera di hende y cooperativo aporta

cu un equis cantidad for di su stock cual e No por a move y supply e otro torneo di Happy Brothers na Barcadera, unda e dicho compania cu a intermedia lo verrecken esaki na final, a surgi un sorpresa. Ora a yega pa busca e carga palabra Shon Verio a luma un postura robez y para ariba cu ta vende, e te bende y NO ta coopera ni cu propio compania pasobra ta EL' a firma pa nan. Pa evita discusión a busca otro alternativa y un Supermercado Chines a coopera cu un equis cantidad di caha di inmediato mientras Verio Emerenciana a keda cu su palletnan para na Kudawecha. Mas Lastima cu tanto diasabra y diadomingo nos por a tende na Top 95 ora cu presidente di Aruba Softball Bond a promociona gratuitamente TUR tres torneo. Tanto esun di Liga 50, esun di Propio Verio Emerenciana di Liga 40 y tambe esun di

Duracell. Enberdad sin cu nan kizas a pidi pero pa bienestar di deportistanan a haci esaki. Presidente a sinta conversa y splica pueblo ampliamente di teamnan cuta di bishita na Aruba y a pidi pueblo pa coopera cu tur tres torneo mencionando na cada veld kico ta tumando lugar y pueblo pues tin escogencia pa e weekend. Ora presidente a wordo informa di sucedido, a haya esaki masha lamentabel y ta hendenan mente chiquito so cu No tin deporte na Pecho por luma tal actitud. Na final di dia pa su actitud egoista y tracionero di Verio Emerenciana el'a keda sinta tur su palletnan den container ta waak e. Verio su e actitud aki Bo team no lo progresal Rumannan deporte ta algo sano y Aruba ta chiquito pa tanto rencor y egoismo. Unda bo por duna un man y aporta pa cualkier colega sirbiendo deporte. No ta costabo nada si en realidad bo stima deporte.

Contra e abuso aki AMI ta manifesta



Wobeco Housing Agency
The Specialist in rental apartments!

Kabinet van de Gedeputeerde Minister van Aruba
Attn: Mrs. Y. Geerman-Quant
Schimmelpennincklaan 1
2517 JN Den Haag

Invoice: 20101377
Address: Cremeweg 180
Tenant: Mr. E.B. Abath
Date: 25 August 2010

Rent 1 - 30 September	€	4400.00
Deposit	-	4400.00
Commission	-	4400.00
VAT 19% over 4400	-	836.00

Total amount € 14036.00

We kindly request you to transfer the amount before **1 September 2010**, to account number: 0635.00.150 (ING bank) at Wobeco Housing Agency BV in The Hague. mentioning nr.: 20101377

For international transfers:
IBAN: NL05 INGB 0003090150
BIC: INGBNL2A
at: Wobeco Housing Agency BV, The Hague, Holland

VAT basis	€	4400.00
VAT amount	-	836.00

Ing. APZ	Boek nr.	Acc. pag.
44		44
Am. J.	Overl.	Am. J.
Am. J.	Overl.	Am. J.
Am. J.	Overl.	Am. J.

Wobeco Housing Agency BV
Oostersloot 20 A
2367 HT Den Haag
T +31(0)703387970
F +31(0)703385096
www.wobeco.nl
info@wobeco.com
KvK nr. 2726342
BTW nr. 213209410

Prins Abath su Paleis di 12 mil pa luna

Despues di declaracion di PG Rob Pieters Lo denuncia AVP na Hulanda pa a mete directamente den husticia

**PG a declara cu cierto hendenan a pone hopi presion
riba polis pa guia un investigacion den direccion robez**

STA. CRUZ --E declaracion di PG Rob Pieters ta e base pa un denuncia contra Partido AVP, parlamentario y gobiernol Diasabra siman pasa den programa di Karel Arends, su PG di Aruba a declara enfaticamente cu cierto hendenan a mete den husticia refiriendo na investigacion den caso di Loffo. A bini presion di dos bandal Lo bay pidi un investigacion imparcial pa asina determina ta kende a mete den husticia y ta kende a pone presion. Pakico? Pasobra a pone presion na haci un investigacion cu tabata bay den un direccion completamente robez. E declaracion di PG aki mester haya claridad. Ta ken a pone presion? Cual te dos bandanan su a pone presion? Y cual te direccion robez cu e investigacion tabata cana? E declaracion aki ta releva algun berdad spantoso! Desde cuando 'mi hendenan'

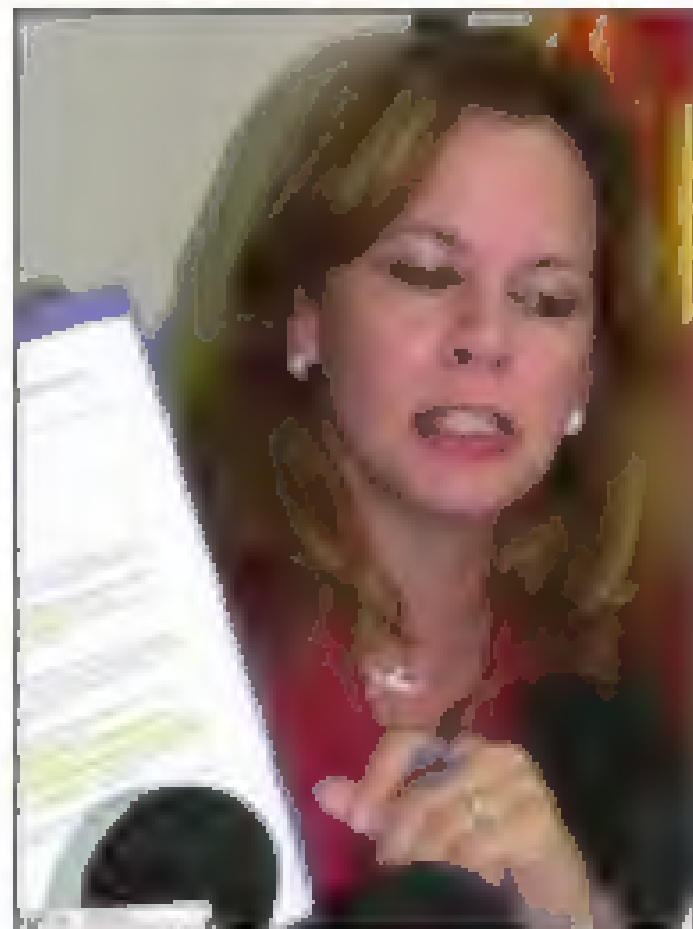
tin e curashi pa mete, duna ordo y presiona polis y recherche? Tin indicacion su Parlamentario Melvin Tromp kende kier hunga pa polis lo tin algo serio di haber den e caso aki. Lo mester waak ta cual ta su 'bandanan' mas su a pone presion ya cu ta papaia di 'dos banda'. E PG a papia claramente di politiek. Pues esaki ta un signal cu alrobe AVP ta mete den husticia cu intencionnan completamente robez y definitivamente no sano. E consehonan tin cu drenta pa asina formaliza e denuncia aki, cu lo bay tanto pa VNO na Aruba pero tambe varios instancia Hulandes pa asina mustrandnan ta con AVP kier Gobierna e pais aki. Nos tin cu acepta pa politiconan pone presion grandi, presion 'grandi grandi' riba polis y recherche pa laga cera hende, SIN un previo investigacion?

PARLAMENTARIO MR. EVELYN WEVER-CROES:

MINISTER PRESIDENTE TA DUDA CU MI TIN SANGER DI BETICO CROES?

TA KICO MAS NOS POR SPERA DI UN MINISTER ASINA MENTIROSOS?

STA. CRUZ -- Minister Presidente Mike Eman, den su desesperacion pa ataca mr. Evelyn Wever-Croes, a comete e eror di su bida di cuestiona si Evelyn tin sanger di Betico si of no. Con hopi un Minister Presidente di un pais por baha, pa yega asina leu di cuestiona algo asina?



Ta berdad e Minister aki ta asina desespera cu nada otro por drenta su cabez pa bisa? "E Minister Presidente kier a trece duda cu si mi tin sanger di Betico y si mi ta stima mi pais. Mi no sa ta dicon el'a bin cu esaki, ni kico e kier pa mi proba esaki. Pero mi por segura Minister Presidente cu mi

tin sanger di Betico y mi ta stima mi pais. Si mi no ta stima mi pais, lo mi no a sacrifica tur cos pami drenta politica. Si mi no ta stima mi pais, lo mi no ta para den Parlamento den e dianan aki ta scucha insulto di hendenan cobarde? "Kico mi sanger y esun di Betico tin di haber cu

presupuesto di 2011 di pais Aruba, mi no sa, pero un cos si ta obvio: e Minister Presidente no tin ningun argumento mas pa usa contra mi y ora mester baha su mes na redashi di e forma ey. Mi ta haya esaki masha bergonzoso.

Pesey mes mi a bisa e Minister cu en vez di sinta ataca ami y mi famia, mihor e concentra riba e presupuesto 2011, pasobra nos problemanan financiero ta grandi. No haci manera ta mi presupuesto ta wordo trata aki den, ta presupuesto di gobierno ta wordo trata. Stop di desvia atencion y purba keda cu caso, maske con dificil e por ta."

DEN PARLAMENTO:

ADY THIJSEN A MUSTRA MARISOL LOPEZ-TROMP SU BERDADNAN

STA. CRUZ -- Den Parlamento Parlamentario Marisol Lopez-Tromp a lanza atakenan fuerte contra mr. Ady Thijsen. Sin ningun motibo ni provocacion alguno, Marisol Lopez-Tromp a trece dilanti un caso cu tabata tin den corte na aña 2006, 5 aña pasa. Segun Marisol Lopez-Tromp, ta debi na e caso ey, awor miles di famia supuestamente no por haya un tereno. Di unda Marisol a bin cu e disparate ey? Acaso el'a lubida cu e mes tabata e minister cu den ultimo 8 añanan a keda sin otorga miles di tereno? Ta un acto di cobardia pa sconde awor tras di mr. Ady Thijsen. Kico a pasa na aña 2006? Ta bon pa refresca e memoria di Marisol Lopez-Tromp. Na aña 2006 e tempo ey Minister Marisol Lopez-Tromp a duna tur esnan cu tin un tereno un periodo di gracia pa cumpli cu e condicionnan di construi riba e tereno. Mr. Ady Thijsen, cu tambe tabata tin un tereno a haya mes un dia ey, un carta di deurwaarder di e Minister pa manda trek in e tereno. Esaki tabata un acto di "willekeur". Mr. Ady Thijsen e hiba e minister Corte y mr. Ady Thijsen a GANA e caso tambe. Na aña 2007 e Minister tabata otorga masha hopi tereno comercial mes na cierto personanan,



comerciantenan y hasta cu un comerciante den particular a haya casi 6 pa 7 tereno, cual cu a trece hopi pregunta den comunidad. Como lider di fraccion di MEP y Parlamentario di MEP, mr. Ady Thijsen a haci su investigacion y a resulta cu no ta tur cos tabata segun reglanan y mr. Thijsen a kita su sosten na e Minister Marisol Lopez-Tromp. Mr. Thijsen a vota na favor di e presupuesto di e minister, bao di e condicion cu e minister ahusta su maneho di otorgamento di terenonan comercial y esey e minister a haci pa medio di un comision cu mester duna un "bindend advies" pa haci e cambio. Pero loke a keda colga den laira te awe ta e 1 miyon florin cu el'a fia for di Abundancy Holding N.V. Ta straño cu un minister di Aruba no ta presta placa na un banco local, pero ta presta 1 miyon florin for di un compania offshore di Curaçao.

**Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di**

**Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core**



Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637

Mas Medida AVP



AWA
aumento 11%
CORIENTE
aumento 13.3%

PARLAMENTARIO MR. EVELYN WEVER-CROES:

REUNIONNAN DEN PARLAMENTO DI NIVEL HOPI ABAO

STA. CRUZ -- Durante reunionnan di tratamento di presupuesto. hendenan keda mas di di MEP Parlamentario Reunionnan a dura hopi 15 ora den reunion te mr. Evelyn Wever-Croes a dura su marduga, ta pone hende opinion riba e nivel di e esunnan cu a bay te den papia co'i loco. Hopi oranan di marduga, no minister y parlamentario



di AVP tabata hari henter ora, grita, tira palabra pa otro, uno tabata canta y e presidente no tabata tin control riba e sala. "Mi ta haya esaki un mal ehempel pa nos comunidad. Tambe ta asina cu ningun hende ta duda cu mayornan mester dedica mas tempo na nan famia y cu esaki por evita problemanan social. Pero si Presidente di Parlamento tene nos aki den, den oranan ridiculo asina, e ta haci nos tur bira mama y tata calacuna, en todo caso esnan cu NO ta ainda y ta haci nos un mal ehempel pa nos famia y pa Aruba". E Parlamentario tabata blanco e atakenan baho y cobarde di algun

minister y maske su prome reaccion tabata cu "de bagazo no se hace caso", toch el'a sinti pa ripiti algun cos. "Na prome lugar mi e nota cu e UNICO critica cu nan tin riba mi, ta mi famia y supuesto companianan dimi y cu lo mi a gana 20 milyon florin. Mi ta ripiti MI NO TA DOÑO DI NINGUN DI E COMPANIANAN cu nan a menciona. Y no tin ningun hende cu por comproba otro. E realidad di e presupuesto nos dilanti ta muestra cu gobierno e kita algun oficina di abogado for di su lista y e pone otro di su confianza. Gobierno a kita huur di algun for di su lista pa duna na otro di su confianza. Esey ta e realidad y mi ta lamenta cu nos gobierno ta purba desvia atencion, manera cos cu aki nos ta trata un presupuesto pa mi persona. Mi ta lamenta cu homber grandi ta sconde tras di inmunidad parlamentario, ta gafa den sala, pero nan no por proba net net nada" e Parlamentario a finaliza.

MANIFESTACION NACIONAL:

**ABO, AMI Y E, NOS TUR HUNTO
BAN STOP ABUSO DI MIKE EMAN AWOR,
PASOBRA MAÑAN LO TA DEMASIADO LAAT:**

~~BIANHE PA COPA AFRICA - SI !~~
~~BIAHE PA TEAM HULANDES - SI !~~
~~12 MIL PA LUNA PA PALEIS PA PRINSA ABATH- SI !~~
~~208 COORDINADOR, CONSEJERO Y ASSITANT PERSONAL - SI !~~
~~30 MIL PA OFFICER HULANDES - SI !~~
~~10 MIL PA PERIODISTA COMPROMETI - SI !~~

Pero pa Pueblo:

- **Aumento salario minimo – No tin Placa!!!!!!**
- **INDEXERING PA TRAHADORNAN. – No tin Placa!!!!!!**
- **Rebaho Prijs di Awa y Coriente – No tin Placa!!!!!!**
- **Debolbe placa di belasting – No tin Placa!!!!!!**
- – No tin Placa!!!!



Fecha: DIAMARS 14 JUNI 2011
Ora: 3:00 PM
Lugar: Plaza Libertador G.F. Betico Croes

**NO LAGA NIUN HENDE INTIMIDABO, TA BO
DERECHO!!!!!!!!!!
UN BOCA BISA OTRO!!!!**

Dos homber bon arma a atraca Brasil Rumshop

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diamars 11'or, pa un caso di atraco cu a tuma lugar na Brasil Rumshop. Patruya di San Nicolas a bay y nan e haya informacion cu dos homber a atraca e lugar. Uno bisti cu jeans y e otro cu un short camufla. Tur dos tabata tin T-shirt preto bisti. Un tabata tin un pistool preto y e otro tabatin un machete. Nan e bay cu 300 florin cash, 600 florin na kaarchi di telefon y un laptop. E caso ta bao di investigacion.

Homber a pidi mucha di 12 aña pa tene relacion

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diamars 2'or e merdia, na un cas na Watapana Gezag pa un problema entre bisiña. Na yegada polis a papia cu e muher A.V. naci na Aruba e 34 aña, kende e bisa polis cu su bisiña, a ofende su persona y su tata sin ningun motibo. Polis a bay papia cu e bisiña R.B. di 31 aña, kende e bisa polis cu e tata a acerca su sobrina di 12 aña pa tene relacion cune. R.B. e rabia y a bay reclama e tata. Polis a bay tambe papia cu e tata, pero e no tabata na cas.

Parlamentario di MEP, mr. Evelyn Wever- Croes:

Ta con mi por sostene e presupuesto di pais Aruba 2011

Pa Gobierno busca asina tanto mas coordinador y asina tanto placa pa viahe y luho

STA. CRUZ – Den un comunicado, sra. Wevera informa nos redaccion pa loke ta trata e tratamento di presupuesto den Parlamento. "Durante un siman e presupuesto di pais Aruba a wordo trata. Ora cu mi a kere cu nos lo a bin pa scucha gobierno defende su maneho y su presupuesto, especialmente e luho den e presupuesto y cu no ta necesario den e temponan dificil aki. Pero pa un siman largo e gobierno aki, en vez di defende su maneho, a keda pega den pasado y tira culpa riba gobierno anterior y papia con malo MEP tabata. Pa colmo tambe cu un actitud masha bochornoso y bergonzoso di algun minister y miembronan di Parlamento. Den ultimo temponos ta papiadinivel den Parlamento, pero locual nos a demostra e pueblo di Aruba tabata un circo completo. Y esey ta lamenta. Ta parce manera cu gobierno kier haci hopi fanfaria pa pueblo keda waak den pasado, pa asina bo no waak e presente y pa asina nos

pueblo keda sin waak e mal maneho cu tin den e gobierno actual. Y asina nos mester trata un presupuesto irealistico. Raad van Advies a bisa esaki y gobierno ningun momento den full e siman aki no refuta esaki. Gobierno entrega un nota di cambio y despues di 24 ora a entrega un otro nota di cambio pa reemplaza e prome. E nota aki tin mas di 80 cambio y esaki ta muestra con irealistico e presupuesto tabata den prome instante. En vez cu gobierno tuma su tempo pa splica pueblo dicon aña pasa nan a surpasa e presupuesto di nan oficinanan cu 17 miyon florin, en vez cu gobierno a tuma tempo pa splica pueblo ta pakico den e temponan dificil aki, nan mester di 9 miyon florin extra pa paga mas coordinador, en vez cu gobierno splica pueblo ta pakico den e temponan dificil aki mester di tanto miyon pa viahe y pa propaganda, gobierno a prefera di ataca hendenan cu no tey presente pa defende nan mes. Ami tambe haya hopi critica y atake,

pero lamentablemente puramente basa riba mentira. Tur ta sconde tras di nan inmunidad parlamentario den Parlamento, caminda cu bo por papia cuanto mentira cu bo kier, pasobra bo no mester presenta prueba. Ningun momento ningun di esnan cu a haya necesario pa ataca mi persona, por presenta ni un prueba pa esaki. No ta lagami nada otro cu conclui cu e gobierno aki y muy especialmente nos Prome Minister, no ta honesto. Mi ponencianan cu especialmente enseñanza no ta hayando e atencion necesario, no a wordo contradeci cu argumento. A djis bisa cu si, pero no a muestra con nos ta bay traha riba hisa e calidad den enseñanza riba termino cortico. Mirando cu gobierno no a contradeci e ponencianan di Raad van Advies cu e presupuesto ta irealistico y mirando cu gobierno kier busca asina tanto mas coordinador y mester di asina tanto placa pa viahe y luho, mi no por sostene e presupuesto aki.

Ministerio Publico ta desmenti informenan tocante hayazgo di arma di candela den KIA

STA. CRUZ -- Ministerio Publico ta informa cu e homber Colombiano G.A.A.T., cu a wordo deteni na Aruba riba 12 di Mei ultimo riba peticion di autoridadnan Colombiano y Mericano y poni den detencion pa extradicion (uitleveringsdetentie), bay de acuerdo riba prome di Juni ultimo, dilanti Huez Comisario y den presencia di su abogado, cu e asina yama verkorte uitleveringsprocedure. Desde e momento ey, Ministerio Publico, den cooperacion cu Cuerpo Policial di Aruba, a traha pa extradita A.T. mas liher posibel. Mirando su status, tabata pa husticia Arubano di gran importancia pa mas rapido y safe posible y den cuadro di su extradicion pidi pa Merca, cumpli cu e peticion. Ministerio Publico ta desmenti

categoricamente e informenan recien cu lo a haya un arma di candela den un cel na KIA, cu un miembro di Ministerio Publico ta tabata na altura di esaki y cu e arma di candela lo tabata forma parti di e obhetivo pa hiba A.T. na haci uso di e verkorte uitleveringsprocedure. Recientemente durante un investigacion den KIA, den un cel, a tuma den beslag cerca un detenido telefonnan celular y cerca un di dos detenido otro obhetonan prohibi. Den ningun cel y cerca ningun detenido a encontra y/of a tuma den beslag un arma di candela of un obheto cu lo ta parce un arma di candela. Pues, e informenan insistente tocante hayazgo di un arma di candela den un cel cerca un detenido na KIA, no ta basa riba berdad.



MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO



PRIJS MAS HALTO NA ARUBA



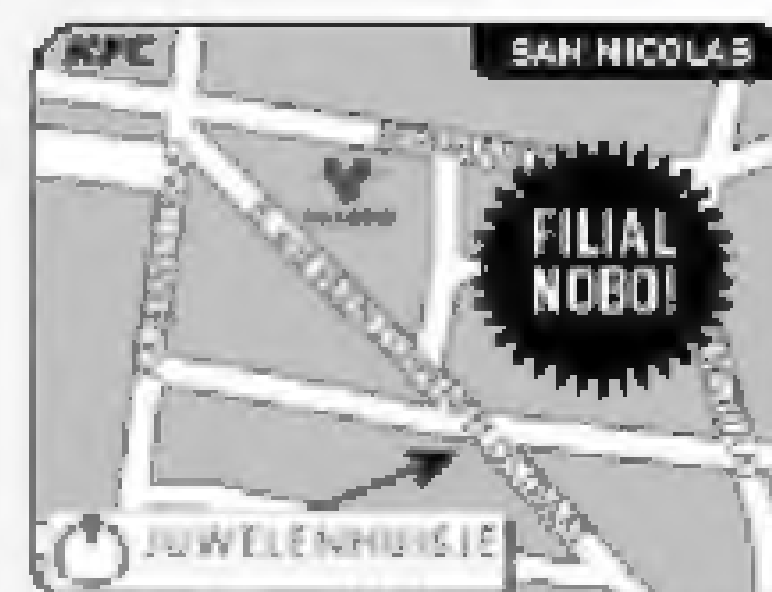
GASTONAN MAS ABOU

TIN UN SO CU TA PAGABO MIHOR, PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELN HUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



BMW y Ultimate Automobiles ta yama Bon Bini na Aruba International Film Festival 2011

- E prome BMW Active Hybrid 7 ta na Aruba
- BMW Active Hybrid lo por wordo admira entrante awe na Paseo Herencia
- Modelonan di BMW nobo manera X1, X3 y 5 series por wordo admira den showroom di Ultimate Automobiles.

STA. CRUZ -- BMW, Ultimate Automobiles y Aruba International Film Festival ta uni durante e segundo edicion anual di e magno evento aki. BMW ta orguyoso di por ta partner cu AIFF cual apertura lo tuma lugar entre 10 te cu 16 Juni proximo. Lo tin presentacion di pelicula aclama y merecedoran di premio international procedente di rond mundo. Mas di 45 pelicula

for di 18 pais lo wordo presenta na Aruba. Mas di 40 medionan di comunicacion mundial lo agrupa aki na Aruba pa presencia e evento aki, mientras cu tambe lo tin varios programa special, fiesta y eventonan en bibo cu lo tuma lugar. Pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa asisti y apoya esaki. BMW y Ultimate Automobiles ta invita pueblo di Aruba pa pasa



REUNION DI CONTACTO Bon Bini Cu Movimiento Electoral Di Pueblo

BARIO DI DAKOTA

TA
BASTA

NOS TA FADA ! y ABO ?

Fecha: Diahiesra 10 JUNI 2011

Orario: 7:30pm - 10:30pm

Lugar: Badelstraat #41-A
Cas di Sr. Dirk Duijzen

Topico: Congreso 2011
Ultimo Desaroyonan

Oradornan invita:

1. Presidente di Partido
Sr. Joe Koolman
2. Sra. Demara Ruiz-Matros
3. Sr. Gerrit Cross
4. Sra. Evelyn Weaver-Cross
5. Sr. Hendrik Tenroede
6. Lider di Partido
Sr. Nel Duijzer

Organisa pa Directoraan di Urna di Playa Pariba

y admira e prome BMW Active Hybrid 7 series na Aruba. BMW a logra crea vehiculo hybrid-electric poderoso cu un carroceria y espacio interior incomparable. Ambos modelo ta conta cu un motor electrico cu e famoso BMW 4.4 liter twin-turbo 8 speed y Automatic transmission cu ta acelera di 0-60 milla pa hora den solamente 4.7 seconde. Mientras cu su economia di gasolin EPA ta marca 18% di menos consumo compara cu un vehiculo non-hybrid. E ActiveHybrid 7, lo ta staciona desde awe na Paseo Herencia y ta equipa cu un boton START/STOP cu ta preveni gastamento di gasolin innecesario ora e vehiculo ta para p.e. na luz di trafico of den situacionan di stop n' go continuo. Un bateria di lithium-ion ta controla e sistema

di radio, bluetooth, airco na momento cu e motor ta paga. Pa mas informacion tocante modelonan ActiveHybrid 7 y ActiveHybrid X6 por yama agencia di BMW na Aruba, cual ta Ultimate Automobiles. Ultimate Automobiles/Arucar Automotives ta un compania local dinamico, agente exclusivo di marcanan di auto reconoci mundialmente manera BMW pero tambe Suzuki, Chrysler, Jeep, Subaru, Dodge. Ultimate ta ofrece servicio inmediato na su clientenan den ramo di venta, parts y garashi. Su personal servicial cu experiencia incomparable ta para semper cla pa duna e mihor servicio. Pasa Showroom na Sabana Blanco #35, yama na 583-9800 of manda un email info@ultimatearucar.com pa mas informacion.

Mas Medida AVP



AWA

aumento 11%

CORIENTE

aumento 13.3%

Que pasan los desgraciados???????

Straño cu Mike de Meza ni Visser ta durf di papia di e venta di Lotto

Tampoco ta splica cuanto Luci Herde, casa di BABA Herde ta strikando den Lotto

STA. CRUZ -- E novela di Lotto No tin fin. Gobierno actual a ricibi for di man di MEP un Lotto cu un venta BRUTO di 42.4 milyon y un plan cu Lotto lo sigui crece pa yega un venta di 45 milyon den aña 2011. Desde 2001 pa 2009 Lotto a crece di 16 milyon pa 42.4 milyon pa aña. Tur hende tabata ricibi tur cos te unda por. Na un manera sano a haci cierto prestamonan cual nos lo amplia riba nan den dianan nos dilanti y a traha riba a infraestructura deportivo. Desde aña 2005 te cu December 2009 Lotto tabata paga sin ningun problema y deporte tabata haya su fair share. Minister Mike de Meza, hunto cu e TomBoy di Lotto a declara na Juni 2010 hopi fuerte y cu enfasis cu Lotto a corta tur vet y awor ta resta honderden duizend y of wel miljoenen pa Deporte. E

Vet cu nan a corta ta den e staff y a manda tur hende cu conocimiento di Loteria cas na style di "quitate tu pa' ponerme yo". Presidente Arrrrio Thonisson a pidi cooperacion di esnan cu a keda cual nos lo trece un declaracion di nan tambe den dianan nos dilanti unda especificamente el a pidi cu minister su deseo ta haci Boracho van den Berg un directeur exitoso y esey taba nan tarea desde cu a pone otro directornan riba non-actief. Arrrrio a presidente di papel por splica mas di esaki. Lamentablemente Ministers a kere 'blindelings' den un Boracho cu NO acaba LTS na Tarabana y solamente a haal un zwendiploma y ta 'helemaal niet geschikt'. Cu tur respet pero un minister mester a mihor. Tambe ministers a kere ciegamente den e pandora di redo, tantan

Sandra mamaracho Croes kende tin como 6 certificado di diferente curso pero NO tin diploma. Tambe ministers a kere den un persona cu a wordo kita for di Lotto den 2008 pa Fraude y tapamento pa ex-director kende a bay traha na Visser's group y awe ta bek den un puesto mas halto, esta Directeur Financiero. Esaki a manejo descabeya cu a hiba, coriendo cu tur otro hende y hisa benta poco zapato bieu no capacita na timon di e Fundacion. Diripiente Ministers a cambia expresion. Despues di aña pasa Juni 2010 ora tur cos tabata bon y Mike de Meza gaba asina tanto den un entrevista cu su amo Speed cu ta resta honderden duizenden te hasta a menciona miljoenen. DeSousa tambe a gabe den Diario cerca Speed sauce di Banana cu awor si Lotto

ta resta hopi placa. Kico a pasa den e siguiente 12 lunanan? Directiva anterior NUNCA a presta placa a operacion. A presta placa pa construccion. Dicon directiva actual a presta 7.5 miljoen na AIB pa operacion? Placa por a caba asian liher den man di e hendenan aki? Minister de Meza y Visser ta yora manera dos mucha cu lechi ta core for di nan boca. Nan NO ta sincero cu e pueblo. Ningun di dos kier papia di e venta di Lotto. Ningun di dos ta durf di bisa cuanto Luci Herde, casa di Baba Herde ta strikando te ainda como abogado di Lotto. Ningun di dos a splica cuanto Ernst & Young a cobra pa skirbi un rapport porkeria. Ningun di dos ta splica cuanto Da Sousa siendo cobrando un maandelijkse vergoeding como ex-bestuur, tabata strika por medio di su oficina? Poco poco e

manejo desvastador aki ta saliendo na cla. Awor poco poco lo bay cuminsa trece den claridad kico e mal manejo di Minister De Meza y Visser a causa den Lotto. Luci Herde mester tin berguenza con ainda e ta durf di gaña pa saca honderden duizenden for di Lotto. Su casa, Baba Herde kier aporta publicamente cu 100 florin dos dia atras pa un atleta bay competi. Boso a tuma pueblo haci na 2009 den eleccion y no kere cu e pueblo aki No a siña conoce boso. Boso NO por mira laga para. E gang di pandilla aki mester bay cas. Semper a bisa duna tempo tempo y poco poco e tempo ta acercando pa desenmascara esnan cu a desgracia Lotto y deporte Arubano. Boso baha promer boso zink e lugar aki. Que pasan los desgraciados????



JR AUTOCENTER N.V.

Turibana 586 2226
Macuarima 585 4944
Cura Cabai 584 8295

GIFT-SETS na prijsnan special!



39.95



29.95



29.95



59.95

Felis dia di Tata!



140.00

109.95

1500 PC MECHANICAL TOOL SET

125.00

64.95

3-WAY 300 WATT SPEAKER SET

Like us on Facebook

facebook.com/jrautocenteraruba

-Tur prijsnan ta excl. BBO-

YMCA ta gradici un y tur cu a haci e Celebrity Fundraising Telethon 2011 un exito total!



STA. CRUZ -- YMCA ta gradici e Service Clubs, Celebridadnan di Aruba, Parlamentarionan y tur esnan cu a acudi na e evento di fundraising anual cual tabata un exito diabierna ultimo. Esaki ta di tres aña caba ta den un forma unico na unda ta invita hendenan conoci den comunidad pa bin hunto y asina recauda fondo door di yama nan amigonan rond di Aruba pa yuda yega na un suma cual por yuda YMCA traha henter aña pa e hobennan y comunidad. Al final di e anochi a logra recauda un suma bunita di 80.000 florin. Hunto cu e evento di recauda fondo aki YMCA tin un rifa tambe na unda a logra bende un total di 35.000 florin adicional. Esaki ta yega na un bunita suma di 115.000 florin si logra cobra tur e cent cu a priminti durante di e telethon. Un danki

special ta bay pa tur miembronan di prensa cu a yuda den promove e fundraising, Telearuba cu a transmiti bibo y directo, 24ora.com cu a sigui henter e evento y a transmiti tambe via internet. E numbernan ganador di rifa di YMCA ta lo siguiente: 1st. Blackberry Torch di SETAR - nr. 2681; 2nd. Plasma TV 32" - nr. 3954; 3rd. fls.500,- Boolchands certificate - nr. 3889; - 4th. Fls. 500,00 Pricemart - nr. 7021; - 5th - 2 tickets to Curacao Tiara Air - nr. 2475; 6th. fls.500,00 giftcert. Elmar - nr. 4660; - 7th. fls.350,- cert. WEB- nr. 2538; - 8th. fls.250,- Valero gasvalue nr. 7977; - 9th. fls. 250,- Kong Fui supermarket nr. 7402; - 10th. fls.250,00 giftcert. Setar nr. 2501. YMCA ta felicita e felizganadornan y alavez ta gradici henter

e pueblo di Aruba cu a sa di respalda e bunita labor di e organizacion aki cu ta sirbi Aruba ya pa 55 aña. Pa mas informacion por pasa of yama YMCA Dakota. Riba e potretnan algun di e personahenan cu a yuda energeticamente pa recauda fondo pa YMCA durante e Fundraising Telethon diabierna ultimo dia 3 di Juni 2011.



Exclusivo premiere di e película Cars 2 ora bo ta cliente di SETAR



STA. CRUZ -- Djis manda e palabra Cars pa e number 250 (e no ta costa e cliente nada). E campaña di SETAR ya a inicia caba y ta continua te cu diabierna dia 17 di Juni 2011. Clientenan di SETAR solamente por participa via un SMS (gratis) pa bay presencia e premiere di Cars 2 cu lo tuma lugar dia 22 di Juni proximo na The Cinemas na Paseo Herencia. SETAR ta rifando kaarchinan pa e premiere via SMS. Cu e campaña aki unicamente clientenan di SETAR por participa. Loke tin haci ta hopi facil: Djis manda e palabra Cars pa e number 250 (SMS aki ta gratis). Cars 2 ta un cine Americano di 2011 den e categoria "computer-animated 3-D film" y ta e continuacion di e película na 2006 yama Cars. E popular auto di careda, conoci como Lightning McQueen (den voz di Owen Wilson) y e incomparable truck pa tow auto conoci como Mater (den voz di Larry the Cable) lo hiba nan amistad na lugarnan nobo

y emocionante den Cars 2. Nan lo haci un viahe den exterior, pa asina competi den e prome campeonato di careda di auto "World Gran Prix", pa por logra e puesto di e auto mas veloz na mundo. Un elenco nobo y colorido lo forma parti di e aventura aki, incluyendo agentenan secreto, vijanonan amenazante y competidornan internacional. E película ta distribui door di Walt Disney Pictures y lo tin su premiere na Aruba tambe diaranson dia 22 di Juni 2011 y e clientenan ganador di SETAR lo tin e promernan pa mira Cars 2. Lo saca e feliz ganadornan diabierna dia 17 di Juni 2011 y e premiere di Cars 2 ta tuma lugar dia 22 di Juni 2011 na The Cinemas na Paseo Herencia na unda e clientenan di SETAR ganadornan tur lo haya entrada gratis, popcorn y refresco pa experiencia e famoso película aki. Clientenan di SETAR por participa via un SMS (gratis) cu a inicia caba y tin te cu dia 17 di Juni 2011 pa participa.

PROMESA DI CAMPAÑA 2009:

Elimina BBO
Kita medida inhusto
Baha prijs di Awa y Coriente
Trece alivio
Trece siguridat den pueblo
Baha prijs di gasoline

Plan Aruba Ariba



REALIDAD DI AWE:

No a elimina BBO
A impone mas medida riba lomba di pueblo
Prijs di awa y coriente ta sigui subi
Mas miseria den hogarnan
Mas inseguridad cu nunca
Gasoline ta sigui aumenta cada luna

Pachanga di viahamento y coordinadornan sin fin

Modelonan a demostra nan capacidad no solamente den creacion di diferente look, pero tambe den pose y expresion

STA. CRUZ -- Den fin di siman cu a pasa, ekipo di lider, fotografo y modelonan di Mini Knock Out Models tabata trahando duro. Sesionnan di potret a keda programa pa esina traha e portfolio individual di e modelonan tanto infantil como hubenil. Esaki tabata un oportunidad excelente cu e modelonan no a laga pasa, pa demostra tur loke nan a siña durante ultimo lunanan. E sesion di potret ta forma parti di e



plannan di e organizacion pa 2011 cu e obhetivo di traha di manera integral y profesional na beneficio di su modelonan. Ambos dia di sesion fotografico a tuma lugar na e facilidad bunita di B55/Casibari Rock Formation/ La trattoria El Faro Blanco. E modelonan, den su mayoria femenino, a saca potret den diferente vestuario, for di trahe di baño te na paña elegante pa e lens di fotografo conoci Jason Inesia y coordina pa modelo profesional y lider di e grupo, Mimi Williams.

E muchanan a sa di demostra nan capacidad no solamente den creacion di diferente look, pero tambe den pose y expresion. E potretnan ya caba ta visibel na e pagina di Mini Knock Out Models riba Facebook y ta hayando un cantidad grandi di reaccionnan positivo y constructivo. Recientemente tambe e modelonan a participa den un casting pa e marca L Oreal kende su agencia distribuido na Aruba, esta Romar Trading, a scoge e caranan cu lo representa e liña di produccion infantil y hubenil den e mercado local. Lidernan di Mini Knock Out Models ta sinti nan hopi satisfecho di waak

con e studentenan ta avanzando riba tereno di pasarela, pero tambe fotografia y etiketa. E siguiente proyecto di Mini Knock Out Models ta e show grandi moda cu lo tin pa marca nan di cinco aniversario. E produccion aki lo ta den luna di Oktober. Ta invita un y tur pa keda pendiente ya cu pronto lo duna mas detaye rond di e actividad. Mientras tanto e muchanan ta sigui entrena fuertemente. Esnan interesa pa tuma contacto cu e agencia, por yama 731-1186. Bay ariba <http://www.facebook.com/pages/Mini-Knock-Out-models/135044343234367> y like e page y duna bo comentario.....

Buccaneer Restaurant introduces 3 Course Dinner for \$30.00

A la Carte Menu filled with 32 entrees including Seafood delights, Steaks, Salads and Pasta entrees



For reservations please call: 586-6172 or E-mail us at info@buccaneeraruba.com



Dia di locura na Dijtham cu Bosch



STA CRUZ -- Dijtham ta anuncia un dia ■ locura total den nan edificio den Schotlandstraat Tur ■ productonan ■ marca Bosch tin rebahonan espectacular pa un solo dia. Tur esnan cu conoce ■ marca Bosch sa cu e ■ di un calidad halto y

Dijtham PAINT, TOOLS 'N FASTENERS

tambe hopi duradero. Rob Coster director di Dijtham ■ menciona Tur e boormachinenan drillnan y demas machine di marca Bosch tin te

cu 60% di descuento pa un dia so. Dus pasa awe mes ■ Dijtham pa bo busca bo regalo pa papí cu descuentonan fabuloso.



1 DAY SALE

Up to 60% off!
Across the entire Bosch range



Bosch Table Saw
- Durable and unique all-steel base
- Table top dimensions: 22,5" W 20"D

1450⁰⁰
Afl. **825⁰⁰**



Bosch 18V 2-tool Lithium-Ion Combo Kit
includes:
- 18V Impact Driver
- 18V Compact Tough Drill Driver

295⁰⁰
Afl. **295⁰⁰**



Bosch 12V Driver Drill
includes:
- 30-minute charger
- Lithium-Ion 12V Max Batteries

1245⁰⁰
Afl. **490⁰⁰**



Dijtham
PAINT, TOOLS 'N FASTENERS

Schotlandstraat 67, Tel.: 588-9526

PARLAMENTARIO MR. EVELYN WEVER-CROES.

PRESUPUESTO 2011 IREALISTICO

**DOS NOTA DI CAMBIO ENTREGA CU MAS DI
80 CAMBIO TA PROBA DI ESAKI!**

STA CRUZ -- Un punto cu fraccion di MEP a critica severamente ta e hecho cu e presupuesto ta irealistico y ■ basa su mes riba e conseho ■ Raad van Advies (RvA) den esaki. "Mi mester bisa cu gobierno no ■ refuta e ponencia aki ■ forma debido. Si gobierno a rechaza e conclusion di RvA enfaticamente y cu argumento, anto e critica ey lo no tey mas. Gobierno no a defende su mes riba e punto aki. Unico cos cu gobierno a bisa ■ cu ■ presupuesto 2011 no ta irealistico, pasobra gobierno di MEP tambe tabata tin presupuesto irealistico. Esey ta ■ unico defensa di gobierno.



cos cu e gobierno aki kier pa pueblo haci, ta wak patras y keda wak patras pa asina ningun hende mira con nan mes ta atracando nos pueblo awor den dia clal ■ tur hende keda waak atras, ningun hende ta realiza ■ daño grandi cu ■ gobierno aki ta causando AWOR! Keda sconde tras di e erornan di gobierno anterior. NO ta yudabo den esaki.

En todo caso, ■ impresion cu ■ keda cerca hopi hende despues di tende ■ contestacionnan di gobierno, ta cu gobierno kier pa nos sigui waak patras. Mientras tanto ta un hecho cu e presupuesto ta irealistico.

NOTA DI CAMBIO CU MAS DI 80 CAMBIO:

E Nota di cambio ■ 24 pagina cu nos ■ ricibi cu tin alrededor di 85 cambio. Cu tanto cambio, despues di asina tanto tempo, mi unico conclusion ta cu e presupuesto ta totalmente irealistico. Ta parce manera cu e unico

Anciana a lanta y haya homer para na su bentana

STA CRUZ -- Central di polis a manda patruya diamars 12.56 na un cas na Bubali unda un señora grandi a pidi asistencia, como cu el'a mira un homber sospechoso ta pasa man riba shutters di su bentana. Mesora el'a yama polis. Polis despues cu nan a caba ■ controla rond di e cas, nan a bay papia cu e señora. E G. di 82 aña, kende ■ bisa polis cu e tabata drumi y a mira un man pasa riba e shutternan. Un bisña a bisa polis cu supuestamente ta ■ homber E., como cu el'a mir'e ta cana sospechoso den vecindario.

Karel Arends a evalua Parlamentarionan... Ata e score!

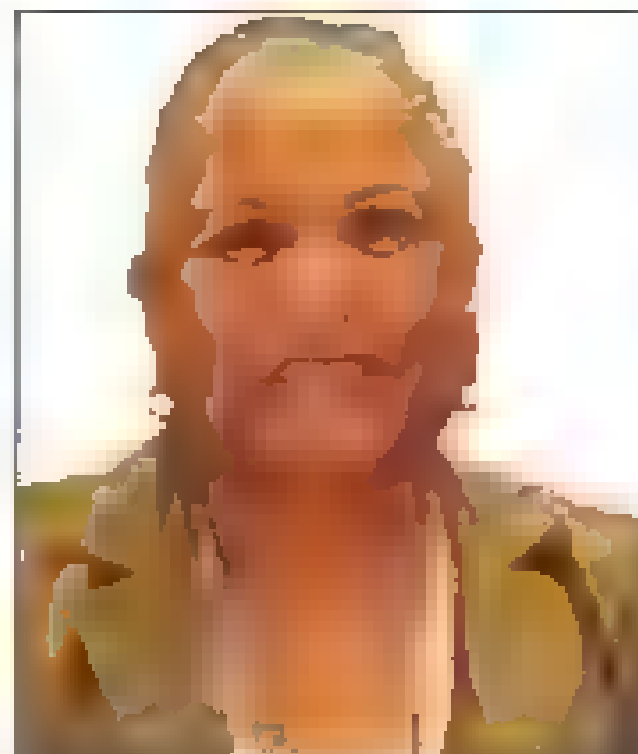
Rapport di Parlamentarionan di AVP by Karel Arends on Wednesday, June 8, 2011 at 6:05pm



1 Juan David Yrausquin - un 7 -E ta haci su huiswerk debidamente y ta subiendo su nivel



4. Drs. Baba Herde - 5 - nada di aportacion na ser parlamentario cu ta sostene un Gobernacion



7. Lora Varlack - 4 - Nada di conocimiento di Politica y nada di aportacion na Parlamento

Westerhof: - 5 - A mishi cu enseñanza y haciendo esey a demostra su responsabilidad den lok e ta fuerte den dje Pero no tin conocimiento di Politica.

un bashi grandi. Lo ta mescos cu un edificio grandi un pilaar di dje a cay



11 Drs. Andy Lee - 7 - Parlamento no mester perde e persona aki Momento cu e sali partido AVP lo haya



12. Drs. Donny Rasmijn -5 - Bon den materia energia pero demasiado pover den materia Politica. su presencia den Parlamento no ta resalta.



2 Dr. Paul Croes - un 7 - siendo President di Parlamento ta teniendo cuenta cu su mentalidad



sinta haci cosnan cu ta insulta credibilidad di nos Parlamento. E mester stop cu su forma e ta sinta stroba otro di duna desertacion



8 Clarisca Velasquez - 2 - Mesun mentalidad bao nivel cu ta daña credibilidad di Parlamento den 2011

Partido AVP no tin 3 politico den e 12 personanan cu ta representa 26500 voto. Esey ta haci cu su calidad di desertacion politico y of e calidad di desertacion cientifico ta keda desbalanza constantemente Arena Politico tin un bashi causa pa falta di desaroyo den MEP y igualmente den partido AVP Mike Eman no tin contrincante ariba ningun tereno den Parlamento ni den AVP, corda den MEP PA CREA DEBATENAN FUERTE ...Nos problema ta serio y ta urgentel



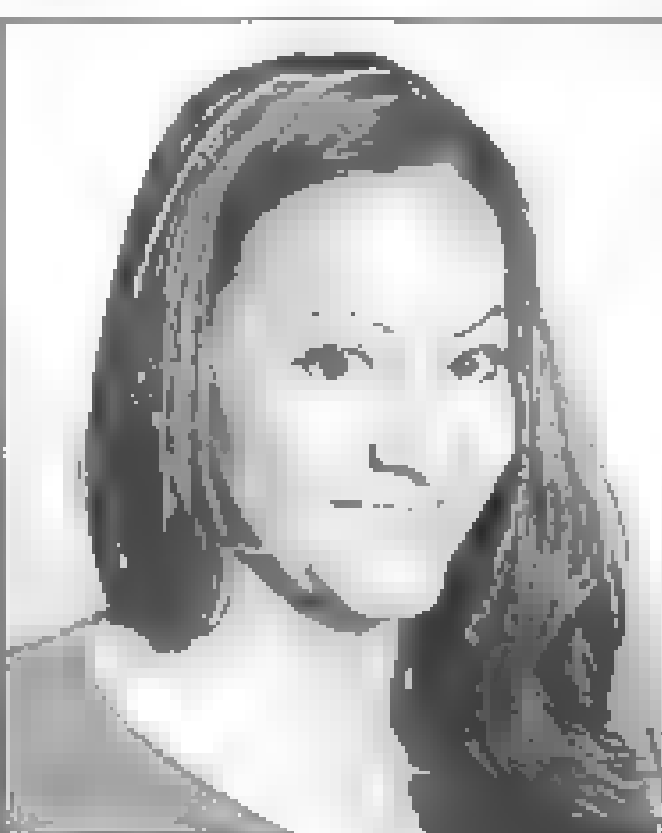
3 Ing. Chris Dammers - un 4 -no - activo y nada di imput den su responsabilidad.



6. Mr. Alex Tromp: - 4 - siendo un hende cu a studia Belasting mester ta aporta mucho mas na agendapunt Begroting



9 Marlon Sneek - 2 - Nada di haci den Parlamento y ta un berguenza cu ta educador na school basico



10. Drs. Linda Kemp-

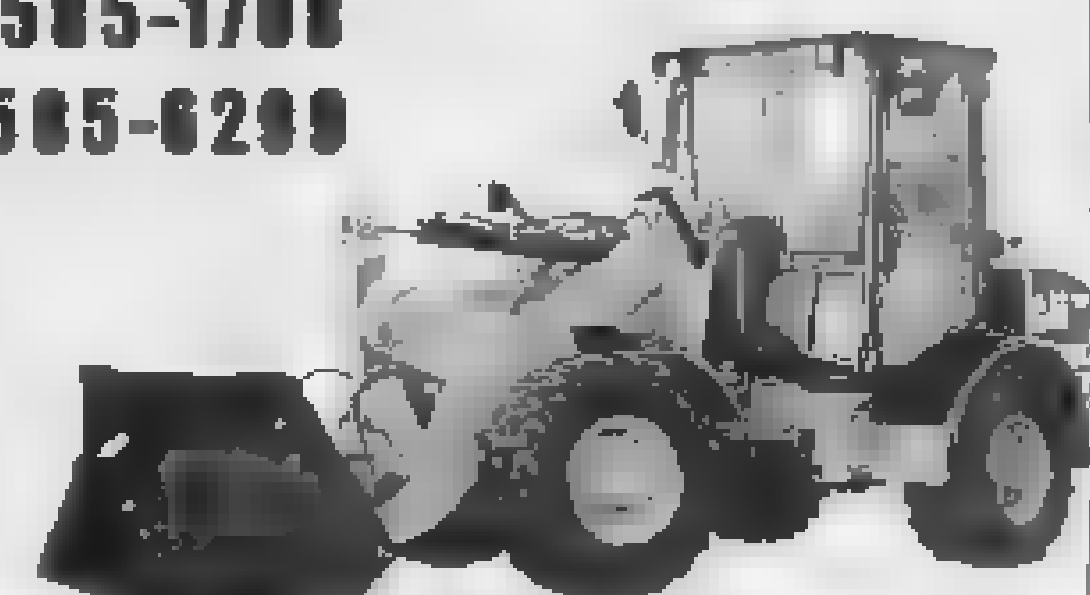
MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Mas Medida AVP

GASOLIN

AWG. 2.52 - Aumento 16.1 cen

MAL MANEHO DI OTMAR A CORE CU AMERICAN AIRLINES

STA CRUZ -- Den e sector turistico tin un preocupacion creciente, nòturismo notabayendo den bon direccion. E maneho di e minister actual Otmar Oduber di fiesta, concierto, carnaval y viahemento no ta dunando un resultado na favor di e pilar economico di nos economia. Awor cu e anuncio cu stopmento

di vuelo di American Airlines for di di New York esaki sigur ta un sia duro pa nos economia. Otmar Oduber den pasado a pidi ex-minister Eddy Briesen pa hala un banda pa e haci un mihor trabao. Kico a resulta den menos cu 18 luna? Otmar Oduber ta cabando cu nos turismo a aumenta room-tax. E maneho di Otmar Oduber

no ta crea confianza, no perspectiva pa futuro, esaki ta a contribui cu American Airlines despues di 40 aña ta stop nan vuelonan. Unda ■ maneho proactivo di Otmar Oduber y AVP a keda? Unda tur e plannan ta???? OTMAR ODUBER TA E CULPABEL CU AMERICAN AIRLINES A STOP SU VUELONAN!

Training pa siña spaar awa y coriente pa Fundacion Centro pa Desaroyo di Hende Muhe (CEDEHM)

A base di e situacion economico actual na Aruba un presentacion pa hende muhernan di San Nicolas tocante e uso eficiente di awa y coriente na cas.

STA CRUZ -- Den cuadra di e proyecto "Scoge pa Spaar" cu meta pa

"Conscientiza e pueblo di Aruba riba con pa baha nan consumo di tanto awa como coriente y banda di esey duna training na tur organizacion tocante ■ uso eficiente di awa y coriente na pia ■ trabao y na cas." WEB Aruba N.V. hunto ■ N.V. ELMAR ■ acepta un invitacion di e Fundacion Centro pa Desaroyo di Hende Muhe pa duna un presentacion tocante ■ uso eficiente di awa y coriente. E ta encera tip con pa spaar awa y tambe coriente. Tambe ■ presenta producto cu ta yuda baha e cantidad di awa y coriente cu ta wordo consumi. E presentacion ■ tuma lugar ayera nochi dia 7 di Juni 2011 na YMCA San Nicolas di 7-9 pm. WEB Aruba N.V. y N.V. ELMAR ta hopi contento di a haya e oportunidad aki ■ participa na eventonan cu ta contribui na bienestar di nos comunidad. Asina lo tin un



presentacion na Mariniërs Kazerne pa duna resultado di un audit. Cu nos a haci ■ nan. Cu spaar awa y coriente e ta nifica menos gasto y asina mas placa pa por inverti y e mariniërs mes asina ta siña spaar na su instalacionnan. E presentacion na Mariniërs Kazerne ta tuma lugar diamars 14 di Juni di 10:15 pa 11:15 mainta.

E proyecto "Scoge pa Spaar" na un manera facil ta muestra un consumidor con por spaar riba cobranza di awa y electricidad door di

instala producto di spaar awa y coriente. Tambe ta hopi importante pa conscientiza consumidor riba nan uso di awa y energia sin cu ta haci uso di producto di spaar. E proyecto tambe ta aporta na nos instancianan caritativo den comunidad pa asina yuda nan tambe baha nan consumo ■ awa y coriente conhuntamente cu aporte di nos empresanan local cu ta "Partner" den e proyecto "Scoge pa Spaar". WEB Aruba N.V. conhuntamente cu N.V. ELMAR, ta keda kere cu mester conscientiza nos comunidad riba uso ■ awa y coriente.

Bon trabao di Atraco Team: Segundo sospechoso di atraco na Brazil Rumshop captura



STA CRUZ -- Atraco team di Cuerpo Policial a sigui cu su investigacion y ■ logra captura un otro sospechoso di atraco na Brazil Rumshop. Ta trata aki di Brian Sing.

Remitido

Park Rangersnan ta pidi: Laga nos biba trankil pa nos famia

Awe atrobe nos por a lesa den otro matutino cosnan cu ta pasando den parke. Nos kier ■ aclarea cierto di e asuntonan aki. 1. Nos Rangernan ningun dia ■ papia cu ningun hende di nada. 2. Nos a haya un splicacion con cosnan ta y nos no ta mira ningun problema. Tambe nos tin pleno confianza den ■ personal administrativo ■ por cierto tin casi of mas di 11 aña ta traha den Parke. Un compania cu ta revisa e finanzanan di Parke ta hendenan studia y nos sa cu nan ta integro. 3. Na aña 2010 nos hefe financiero no tabata tey for di Mei ya cu e tabata bringando pa salba su bida. Nos ta contento ■ tine bek ya cu no ta finanzas so e ta haci sino traha cu personal tambe. Semper un hende honesto. Ora bo haci malo bo ta haya bo straf y ora bo haci bon un pabien. 4. Di ■ resto ■ administracion

nos semper a haya bon colaboracion, nos no por keha. A yega ora pa stop di piki tur ora riba Parke. Nos ta cansa di esey. Nos tur den Parke ■ traha duro ■ miho pa e parke. Nos tur tin un famia y nos mester di nos pan. Awor cu a sali cu ■ director ta bay cu pensioen tur ■ caymannan ■ sali y tur pieu ta wordo piki den Parke. Den un dienst pa simannan largo a sali cu nan tin mester di un director y nada ■ sali cu tabatin mal funcionamiento. Loke nos ta waak ta e hendenan cu ta duna informacion of saca articulonan asina den corant ta nan mes ta hambra pa e posicion di e director y di nos hefe financiero y nos administracion. Pa ultimo Jesus a bisa semper esun cu ta liber di pica, tira e prome piedra y corda no sconde bo man. Laga nos biba trankil pa nos famia.

PARLAMENTARIO MR. ANDIN BIKKER A BANDONA SALA

PRESUPUESTO DI PAIS ARUBA APROBA CU UN MAYORIA CHIKITO!!

STA CRUZ -- E presupuesto di pais Aruba a wordo sosteni pa AVP so Esey ta un señal cu AVP poco poco pa perdiendo tereno MEP a vota contra e presupuesto pasobra e ta irrealistico y pasobra e presupuesto no ta refleha cu ta tene cuenta cu e HENDE E presupuesto ta pone mas di 20 milyon florin na coordinador pa e ministernan, viahamiento y propaganda E SER

HUMANO no ta haya atencion debido den ■ presupuesto aki E dos miembronan independiente a vota na favor di un amienda di AVP pero despues toch a vota contra e presupuesto cual ■ un decision straño pasobra bo no por sostene un amienda si pero e ley mes no Pero en todo caso nan no a sostene e presupuesto tampoco Andin Bikker di Democracia Real

tampoco ■ sostene e presupuesto pero no kier a vota contra tampoco El'a bandona sala. pa e no tin mester di vota. Tur otro biaha tin hendenan cu ta lanta y sostene AVP, pero ■ biaha aki nan ■ keda para nan so Asina por conclui cu e presupuesto a pasa cu solamente sosten di AVP! Esaki mester ta un señal pa AVP cu nan tempo di dictadura poco poco ta cuminsa caba

Proyecto 'Pinta Bo Bario' ta yega NOORD

STA CRUZ -- Diarazon mainta 8 di Juni Prome Minister sr Mike Eman a duna inicio oficial na e proyecto Pinta Bo Bario den e distrito di Noord. Pa ta exacto den e bario di casnan di Gobierno maneha pa FCCA na Noord. Prome Minister Eman na su yegada a saluda e ■ hobennan cu ta bay eherce e trabaoonan di verf ■ cas di huur den e bario aki. En total ■ ■ proyecto aki ■ forma 7 grupo di 2 hoben di e distrito di Noord y vecindario y nan ■ tin ■ tarea ■ verf e casnan cu colornan cu a wordo escohi. E idea di e combinacionan di color un bes mas a wordo apunta door di señor Stan Kuiper cu tin e tarea di analiza e aspectonan y tipicacion di e barionan y asina yega na diseñonan di e combinacion di e colornan. Despues cu Prome Minister ■ hiba y intercambia palabra cu e hobennan y tambe a duna nan e oportunidad pa expresa kico mas nan ■ kier mira cambia den nan bario, ■ bay na ■ cas na unda a duna muestra di ■ comienzo di e proyecto. Aki Prome minister Eman ■ tuma kwashi den man hunto cu director di

FCCA sr Peter van Poppel y e hobennan y a cuminsa verf simbolizando ■ comienzo di e proyecto. Proyecto 'Pinta Bo Bario' ta parti di e proyecto ■ Bario ■ gobierno di Aruba. Den e proyecto Pinta Bo Bario FCCA ■ e partner principal, como cu e proyecto aki ta wordo financia completamente door di FCCA. Ta percura ■ ■ material e hermentnan cu mester pa realiza e trabao y ta paga e hobenan un suma substancial pa e trabaoonan haci. Tambe FCCA a pone ■ empleada señora Cynthia Martinus como e coordinadora di e proyecto aki y hunta cu empleadonan tecnico Nando Tromp y Nestor Martina ta coordina y guia e hobennan pa asina segura cu e trabaoonan ta wordo haci dentro di e tempo rekeri y ■ un bon calidad. ■ coordinadora di FCCA ■ acerca e hobenan di e barionan pa mira ■ nan tin interes pa participa ■ e proyecto. Ta wordo duna prioridad na ■ hobennan di e bario mes y ■ mester mas ta scoge algun pañor di esaki. En total lo verf 30 cas di huur di gobierno den e bario di Noord. Posibilidad

ta cu esaki por bira mas ■ tin interesadonan cu ya ta doño di e cas. Pa e habitantenan ■ tin un hipoteca ■ FCCA esaki por wordo financia. Lo agrega e suma ■ esaki ta costa den ■ prestamo. Pa esnan cu no tin hipoteca cu FCCA tambe tin e posibilidad pa paga cash. Interesadonan mester tuma contacto ■ ■ coordinadora di FCCA señora Cynthia Martinus. FCCA ta satisfecho con e trabaoonan di e proyecto Pinta Bo Bario ■ bay. Como cu ta tin un atraso den mantencion di e casnan esaki ta trace alivio ■ ■ habitantenan y FCCA y alavez cu esaki FCCA ta aporta ■ hisa e calidad di bida den su barionan.

MAMBO cu "Shop, Walk and be Healthy Shopping night"

MAMBO
SHOP
WALK
and be HEALTHY
SHOPPING NIGHT
DEN CAYA GRANDI!
Plaza Daniel Leo
Diahuebs, Juni 9, 2011,
5 or - 7 or pm
Diahuebs Juni 9, 2011, 5'or pa 8'or
den Caya Grandi !

STA CRUZ -- MAMBO ta anuncia ■ awe, diahuebs, 9 di juni 2011, nan ta organiza un "Shop, Walk and be Healthy Shopping night" den caya principal di Oranjestad. Ta basta tempo pasa tabata tin un shopping night of "koopavond" den siman y den nos centro di ciudad. Na paisnan Europeo ta normal cu un vez pa siman tin un koopavond, unda bo por haci bo compras den

un ambiente diferente, mas fresco. MAMBO ta coordina e anochi di compras aki cu e actividad ■ IDEFRE, ■ camita plus e health expo cu tin riba Plaza Daniel Leo. Pa sigui e ehempel di Idefre, MAMBO ta recomenda pa para bo auto un poco mas leu y cana den caya haci bo compras. MAMBO ta warda pueblo en general diahuebs, 9 di juni den caya. Tiendanan ta habri te cu 8'or di anochi.



CATERING
• CUMPLEAÑOS
• BRUID
• RICIBIMENTO
• ANIVERSARIO
PA MAS INFORMACION JAMA : 585-7272
KIRUKEDA RESTAURANT
PUEBLO ACOMODA TUR CARTERA

Entrega di premio na ganadornan di e rifa di Comision di Mayor Maria Goretti College



STA CRUZ -- Pa medio di e anuncio aki Comision di Mayor Maria Goretti College kier ■ gradici tur ■ mayornan y ■ alumnonan cu a coopera cu e venta di e rifa cual a tuma lugar dia 8 di April 2011 y tambe ■ Comision kier a gradici tur esnan cu ■ compra e rifa y tambe esnan cu ■ yuda cu diferente donacion muy en especial Divi Village Golf Villas Resort. Dia 16 di April 4 di e ocho premionan ■ wordo

busca na ■ tienda Sams by Manolo. Nos kier a gradici tur esnan ■ Sams by Manolo especialmente señor Manolo kende a brinda nos un tremendo servicio. Tambe nos kier a anuncia e number di e feliz ganadornan: 1e Premio Un LCD TV 32" ■ bay pa Lisette Tromp - de Mey. 2e Premio Un Nintendo Wii ■ bay ■ Lynette Tromp. 3e Premio Un apple iPod ■ bay pa Adelgiza Redondo. 4e Premio Un

weekend stay na Divi Village Beach Resort ■ bay pa Mariela Kelly. 5e Premio Un celular ■ bay pa Anna van Schie. 6e Premio Un dinner for two ■ bay pa Veronique Vrolijk. 7e Premio Un massage treatment ■ bay ■ Maas v/d Drie. 8e Premio Un gift certificate ■ Cinemas ■ bay ■ Dyon Croes. Nos kier ■ gradici un biaha mas tur esnan cu ■ un of otro manera ■ coopera ■ rifa aki.

Cambio di ruta di carnaval ta na caminda

STA CRUZ -- Probablemente lo cambia ruta di carnaval na aña 2012. Director di DOW, sr Jossy Figaroa a duna di conoce cu ya caba ■ tuma lugar un reunionnan entre SAC, DOW y Cuerpo Policial.

A pone diferente ruta riba mesa. Awor SAC ta bay sinta na mesa hunto cu ■ participantenan ■ asina nan evalua e rutanen cu tin riba mesa. Di banda di SAC tambe a bin cu rutanen cu nan ta desea, pero DOW lo evalua esaki pa asina waak kico lo ta bay ta e escogencia di e rutanen pa carnaval di aña 2012.

E team cu lo reuni ■ bay haci ■ cambionan aki ■ completamente democratico. DOW ta habri pa cualkier ruta cu e participantenan ■ pensa riba dje pa asina evalua esaki ■ ■ ta posibel. Aki dos siman lo bay sinta na mesa un biaha mas. Loke cu ■ palabra ta cu prome cu vakantie grandi e cambio di ruta di carnaval mester ta completamente conoci. DOW kier tene cuenta cu Ambulance, Brandweer y tambe Rode Kruis. DOW



ta desea na momento cu nan pone e bañonan public, mester tene cuenta cu riol.

E situacionnan aki no tin mag di determina cu ■ ruta ta wordo cambia. Si acaso den e ruta escogi no tin riol, DOW mester duna di su parti y pensa algo otro.

Tur punto ta importante, pero no ta asina cu un riol mester bay determina ruta di carnaval. Awor aki a keda na e participantenan pa mira ■ e cambio scogi ta na nan agrado pa asina nos por celebra un carnaval dushi manera nos tur conoce.

Tres antisocial a bati y hinca peaton

STA CRUZ -- Asistencia di polis ■ wordo pidi diamars ■ 4:30 di madrugada, na un cas na Pos Chikito, unda A.C. ■ meld cu un homber a wordo hinca. Na e sitio polis ■ papia cu e hoben A.C. naci na Aruba di 19 aña kende ta bisa polis cu e tabata cansa cu su amiga, ora un auto corra cu glas getint ■ para banda di nan. Tres homber a baha

for ■ e auto mientras cu uno a purba hink'e cu schroefdraai, un otro a dale cu palo. E auto no tabata tin number riba dje. Aparentemente no ta prome biaha cu e hombernan aki ta maltrata. E tabatin herida ■ su pecho y a wordo atendi pa personal di ambulance. Polis a bise pa ■ bay duna keho na Recherche.

IBC

- *Courier Services
- *Local Messenger Services
- *Mail Services
- *Air Cargo Services
- *Your own Miami Address
- *Customs Brokerage

- IBC Express, worldwide ontime, everytime.
- Nos ta busca na porta di bo oficina y entrega na porta di bo cas
- Road Aruba
- Servicio rapido, amabel y sigur

You ask we deliver.

Adres: Cayana Mall, Oranjestad, Aruba

Tel: (297) 582-8800

Diamars 14 di Juni 2011

Accion Nacional pa Aruba ta convoca un

Manifestacion Nacional contra malgovernacion



Politiconan ta priminti, politiconan no ta cumpli
No tin alivio, alcontrario tur cos a subi
Awa, gasolin, coriente, criminalidad,
malgastamento di placa, viahe rond mundo,
patronahe politico, demasiado cordinador.....
.... y mucho mas !!!!!

Diamars 14 di Juni 2011

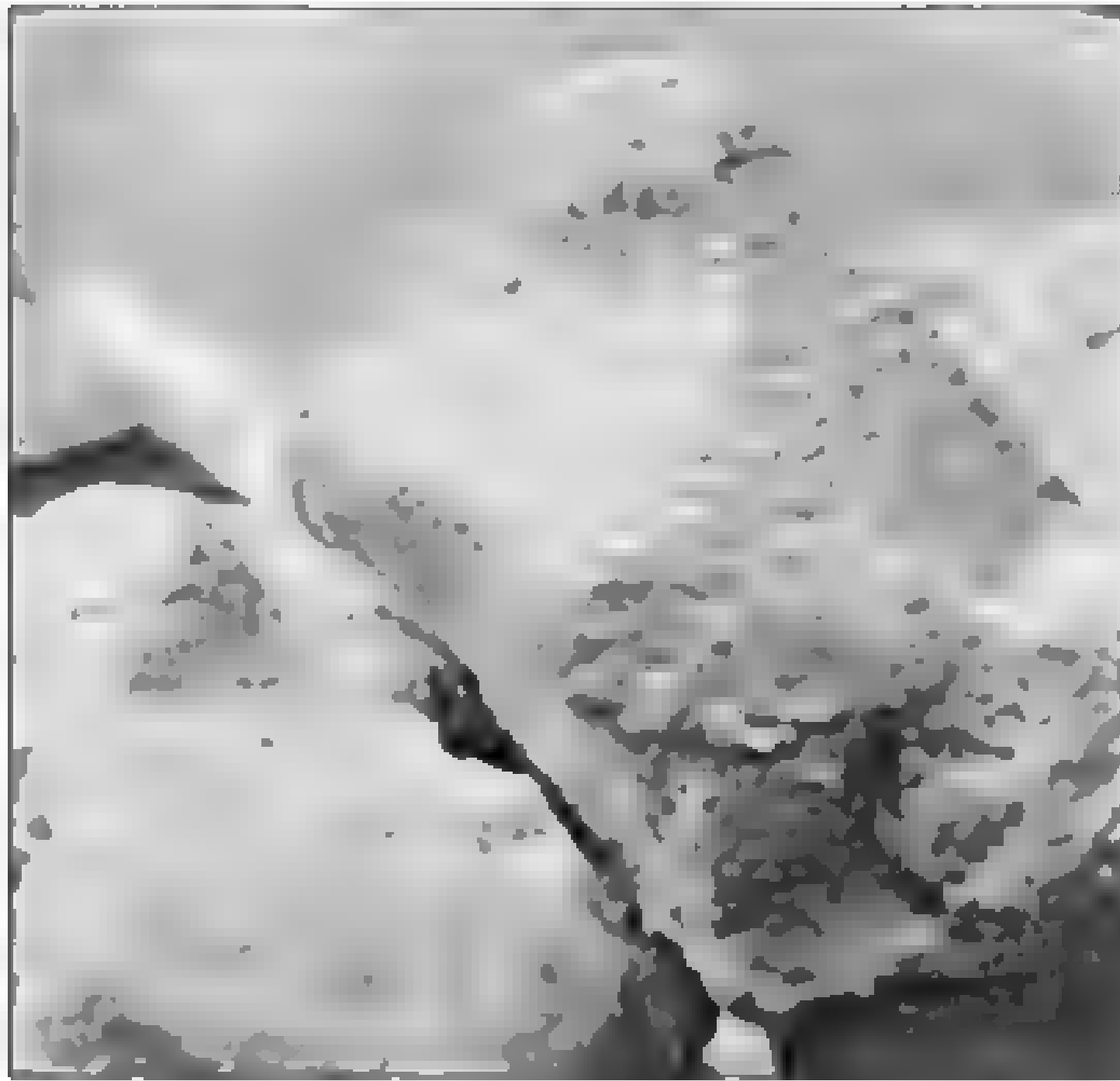
3or: Setup na Plaza Libertador Betico Croes (Vondelaan)

4or: Marcha ta sali rumbo Bestuurskantoor

5or: Manifestacion masal dilanti Bestuurskantoor

Ami, abo! y e! TUR HUNTO PA ARUBA !

Aruba ta conoce un droga nobo den circulacion



STA. CRUZ -- FADA ta atento di tur ■ droganan cu ta circula na Aruba. Awor aki mes Aruba a conoce un droga nobo cu yama Oxi.

Oxi ta un droga cu ta hopi mas pisa cu crack. Oxi ta hopi mas potente, pero ta haci un persona hopi mas lihe un adicto.

Asina cu un persona usa e droga cu yama Oxi

E ta duna bo e posibilidad di un año di bida na esnan cu ta haci uso di dje.

Mayoria di e adictonan riba caya ta esnan cu ta usa crack unda cu por mira cu nan curpa ta keda bay atras poco poco.

E droga nobo cu a wordo descubri na Brazil ta un droga cu ta un combinacion di cocaína y cu hopi mas diferente quimiconan fuerte, pero tambe cu tur sorto di detergente fuerte.

Hopi biaha e ta wordo traha na laboratorionan na cas mes.

Esnan cu a haci investigacion riba e droga Oxi a detecta cu den un año di tempo casi tur hende cu a haci uso di dje a muri den e mes un temporada.

Tur hende cu ta usa Oxi tin un año di tempo di bida segun investigacionnan.

Sr. John van der Biezen di FADA ta spera cu e droga aki no penetra den nos comunidad y cu Dios yuda e isla chikito aki pa combati ■ mundo di droga.

FADA ta spera cu mayornan tira mas bista riba nan yiunan pa asina despues e situacion no bira algo fatal cu despues mester lamenta.

Pa ■ cualkier informacion por pasa libremente na FADA.

Biba Mike de Meza, Biba Visser y Biba AVP y ayo Deporte!!!!!!!

Mientras cu Lotto pa Deporte ta sufriendo di un MISMANAGEMENT Solo ■ Pueblo ta trece un comunicado mundial awe unda ta muestra cu TUR Loteria rond mundo ■ crece cu un avarage di 12.5 % den promer cuartal di 2011 compara cu 2010. WLA Quarterly Lottery Sales Indicator Lotteries worldwide make great start ■ 2011. Q1/2011 sales up 12.5% globally compared ■ Q1/2010. The first installment of the WLA Quarterly Lottery Sales Indicator for 2011. All major lottery markets witnessed increases in sales of between 8 and 21% for the first quarter of 2011, as against the corresponding period of 2010. Participating Latin American lotteries led the charge with a 20.6% increase in sales in the first quarter of 2011, as compared to the first quarter of 2010. The strong showing in Latin America was due in large measure

to Argentina's Loteria Nacional Sociedad del Estado, which saw revenue growth of 30.3% for the first three months of 2011, as compared to the first three months of 2010. Participating Asia Pacific lotteries also recorded very strong rates of growth, with ■ first quarter-on-first quarter increase of 17.7% for 2011 compared to 2010. Growth in the Asia Pacific region was once again driven by participating mainland Chinese lotteries, which collectively witnessed an increase in sales of 33.8% for the first quarter of 2011 against the first quarter of 2010. Participating North American lotteries also made a strong showing, recording an aggregate growth in sales of 10.0%. The upturn in the North American market was driven largely by revenue growth at the California Lottery, which saw a year-on-year increase in sales of 29.6% for

the first three months of 2011. Participating European lotteries also performed vigorously, witnessing an aggregate increase in sales of 8.8% for the first quarter of 2011 against the first quarter of 2010. Here, however, the picture was more nuanced. The aggregate growth in sales across Europe was driven by excellent results from Lottomatica, which reported a 22.5% increase in sales of lottery products for the first quarter of 2011 over the first quarter of 2010. Revenue growth also at Lottomatica Italy. This edition of the WLA Quarterly Lottery Indicator sees the addition of two new member lotteries: Spain's ONCE and Morocco's Loterie Nationale. We extend a warm welcome to our newest members and look forward to bringing you the second quarter results shortly. WLA Executive Director

Segun informacion ricibi

Guera friu entre Meteo Curaçao y Meteo Aruba

Mester bin claridad ta ken por confia cu pronostico di tempo!

STA. CRUZ -- Desde tempo di Antiyas tin un acuerdo di cooperacion entre e isla ABC y SSS. Despues cu Aruba a haya su status aparte ■ cooperacion a keda entre Aruba y meteo situa na Cero Mahuma na Corsou. Esaki tin di haber tambe cu na Corsou tin e aparatonan y radar necesario cu ta capta e situacion di tempo, temblor y clima. Na Aruba no tin e aparatonan aki. Informacion cu a yega na nos mesa di redaccion ta cu tin un discusion andando entre Meteo di Aruba y Meteo di Curaçao. Por a tuma nota cu na Aruba

mes a crea un website www.meteo.aw cu ta duna algun informacion. Pregunta ta di unda ta saca e informacionnan aki? Informacion cu nos a ricibi ta indica cu Corsou no sa di nada y e motibo cu Aruba a dicidi di anochi pa mainta bin cu un propio website pa informa situacion di tempo. Por mira riba e website di Corsou www.meteo.an, cual Bonaire, Corsou, St. Maarten, Saba y St. Eustatius ta cay bao dje. Di otro banda sigur un y tur lo ta contento pa Aruba un dia bay riba su mes, pero esaki no por bay sin mas, si na Aruba

mes no tin ■ aparatonan pa haci medianan pa haci e pronosticonan di tempo. Pregunta ta con ta haci e pronosticonan anto? Esainan lo ta confiabel? E guera friu entre Aruba y Curaçao sigur no ta bienestar di pais Aruba, ya cu awor ta ken lo mester confia nan informacionnan? Ta deber di e mandatario concerni, esta Otmar Oduber pa bin responsabiliza riba su maneho. Parlamento tambe tin cu haci su trabao den esaki. Nos redaccion lo trata di busca mas informacion riba e situacion tenso entre e dos departamentonan di Aruba y Corsou.

Apertura di sala di Cine na Playa Pabao

STA CRUZ -- Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia apertura di su sala di cine cu ya tin su nomber esta CINEMAPP. Pa basta dia caba muchanan y mayornan di Playa Pabao a puntra pa organiza actividadnan riba diadomingo pa e muchanan di Playa Pabao Directiva di Centro di Bario Playa Pabao y srta Licienne Dirksz, stagiaire di EPI na nos Centro, ta informa cu tur cos ta cla. Si diadomingo atradi tin apertura di nos sala full aire condiciona,

cu dos funcion pa nos muchanan y nan mayor. E promer funcion ta cuminsa pa 4'or y pasa e pelicula hopi gusta pa nos muchanan "RIO" mientras pa 6'or pasa e pelicula "JUSTIN BIEBER" cu tambe ta un pelicula hopi gusta specialmente pa e muchanan di schoolnan basico. Lo cobra un entrada di 1 florin pa funcion cu ta inclui un refresco y un hotdog. Nos sala di cine tin un capacidad di 100 persona y motibo aki haci un apatacion

riba mayornan pa cumpra nan kaarchinan adeanta pa sigura nan entrada y di nan yiu pa diadomingo. Kaarchinan ta obtenibel na nos Centro desde awe di 1'or pm pa 7'or pm. Mayornan y muchanan di Playa Pabao engeneral, recibi un invitacion pa bin pasa un diadomingo atardi familiar na Centro di Bario di Playa Pabao y bin gosa di dos bunita pelicula. Tambe Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta informa cu otro siman lo sali informacion nos Plan Vacacional 2011.

Chauffeur cansa cu yen cerbez den auto ta dal riba cura di cas

STA CRUZ -- Dierazon San Barbot chauffeur di un auto di Balashi cansa



tras di stuur cu yen di cerbez frieu den auto a perde control na stuur y dal den cura di cas kibra auto completo. Den impacto e chauffeur a dal su cabes na e windshield. Na prome instante polis a presenta unda no tabata tin herido pero ora yega enberdad e chauffeur keha di dolor y mester di ambulance unda a despacha un ambulance. Banda di e bumper di e auto patras ta tope cu algun boter di cerbez y poco pariba di e auto ta tope cu mas di 9 botter di cerbez friu y un boter di awa. Siendo testigonan ta conta cu un persona lo acerca banda e auto y no sa si por coy e botternan y sconde esaki pa polis no tin prueba. A atende e victima cual tabata holer poco cerbez y tabata tras di stuur y hib'e hospital.

Sindicato STA ta yama reunion urgente cu su miembronan na APA N.V.

STA CRUZ -- Directiva di "Sindicato di Trahadornan di Aruba" (S.T.A.) ta invita tur empleado di APA N.V. pa acudi na un reunion

cu caracter di urgencia riba diabierna 10 di Juni 2011 na Loods 7 pa 3'or atardi. E puntonan di agenda ta e cambionan

proponi pa CAO nobo, ultimo desaroyonan y aprobacion pa accion.

Campeonato di Domino pa aña 2011 ta cuminsa diasabra awor

STA CRUZ -- Aruba Domino Bond su Campeonato pa aña 2011 ta cuminsa diasabra awor dia 11 di Juni, cu su Apertura den Centro Deportivo Betico Croes (C.D.B.C.) na Sta Cruz. E mesun anochi aki 10 equipo duna inicio na e Campeonato simultaneamente. Tambe ta bay ta presente nos Min. Pres. Min. di Cultura Min. di Deporte, IDEFRE, Com. di Subsidio COA, ASU y diferente medio di Prensa skirbi y televise. Un peticion humilde bay bo(so) persona presente pa asina cubri e evento aki nos Domino ta parti di nos Cultura. Tambe nos kier a extende un invitacion pa henter pueblo di Aruba amantenan di e Deporte di Domino pa ta presente e anochi aki. Akunan ta sigui programacion di e Apertura Programa Apertura ADB 2011.

diferente Representantenan y Teamnan.
19:45 – 19:50 Desfile di e Teamnan Participante na e Campeonato 2011.
19:50 – 19:55 Palabra di sr. Dayo Maduro (President di Aruba Domino Bond).
19:55 – 20:00 Palabra di sr. Roy Quandus (President di Federacion Internacional di Domino).
20:00 – 20:05 Palabra di sr. Mike Eman (Minister President).
20:05 – 20:10 Palabra di sr. Michelle Winklaar (Minister di Cultura).
20:10 – 20:20 Himno di Aruba sigui pa palabranan di sr. Richard Visser (Minister di Salubridad).
20:20 – 20:30 Tira lot entre teamnan pa cuminsa cu e Campeonato.
20:30 Sr. Richard Visser ta duna inicio na e Campeonato di ADB pa 2011.

Special of Simoes
La Veranda Rowigini's
Cuminda fresco y saludabel prepara bo dilanti

DIALUNA	
Costillas Sebastian	afl. 16.75
Fried rice cu pia di gallina	afl. 13.75 of afl. 9.75
Caesar salad	afl. 10.75 + Soppi carní afl. 8.75
DIAMARS	
Mix seafood - calco, frekedel, ker-ken	afl. 16.75
Hall chicken	afl. 13.75 of afl. 9.75
Grilled chicken salad	afl. 10.75 + Soppi seafood afl. 8.75
DIARANSON	
Chicken Cordon Blue	afl. 13.75 of afl. 9.75
Carní mechada cu boonchi preto (arroz More)	afl. 13.75 of afl. 9.75
Tuna salad	afl. 12.75 + Soppi boonchi corra afl. 8.75
DIAHUEBS	
Bani special m 2 sate stok	afl. 16.75
Pork cutlet	afl. 13.75 of afl. 9.75
Shrimp salad	afl. 12.75 + Soppi mondongo afl. 8.75
DIABIERN	
Pisca	afl. 16.75
Chicken chicharon cu arroz mero	afl. 13.75 of afl. 9.75
Mix salad cu meat balls	afl. 11.75 + Soppi oeser afl. 8.75
DIASABRA	
Sweet & sour shrimp	afl. 16.75
Grilled boneless chicken	afl. 13.75 of afl. 9.75
Chicken salad	afl. 11.75 + Soppi oxtail afl. 8.75
DIADOMINGO	
Balchi calco cu mix rice	afl. 16.75
Mix grill	afl. 13.75 of afl. 9.75
Caesar salad	afl. 10.75 + Soppi seafood afl. 8.75

GRATIS RC Cola of Nesbitt gratis cu cada cuminda!

Habri diluna pa diadomingo • 10:00 am - 2:00 pm
Papillon 53, Santa Cruz • 585-8459

RED ta felicita Elthon Lampe cu e premio di AIFF

STA. CRUZ -- RED ta felicita ingeniero Elthon Lampe cu su premio bon mereci otorga door di Aruba International Film Festival pa a produci ■ mihor video tocante e topico di energia alternativo. Tambe RED ta felicita Aruba International Film Festival pa ■ introduci e premio aki.

Nos ta spera cu AIFF, cu esaki, ta coregi e erornan di 2010 y ta bay enfoca mas riba contenido y menos riba 'glitter and glamour' na sirbishi di nos gobernantenan. Nos ta desea AIFF tur clase di exito den e di dos Festival di Cine cu lo tuma lugar entre 10 y 16 di Juni proximo na Aruba.

E Festival di Cine di 2010 su enfoque tabata riba red carpet y portret di gobernantenan cu e actor Richard Gere pa despues por usa esaki den eleccion 2013. E contenido di ■ exposicion di cine ■ keda na di dos lugar, na prome lugar tabata e glamour y e show sirbiendo interes di ■ gobernantenan. Arobe miyones di pueblo a keda gasta y e cantidad di turista cu ■ bin pa e festival tabata minimal, kier meen e no ■ duna e actividad economico cu por spera di un evento asina.

Un gobernante ■ entrega ■ premio na Richard Gere, un acto asina insolito cu a pone e actor mes haci e pregunta na publico presente

si e gobierno ta trata e pueblo bon, pasobra e mes a sinti berguena cu no ta un personalidad di e mundo artistico a entreg'e e premio sino un politico Rudy Lampe, lider di RED, ■ caba di participa na e di 31 Foro Internacional di Cine na Mexico, organiza pa Cineteca Nacional. Aki e contenido ta bin na prome lugar, no tin red carpet, no tin glamour.

A ■ presenta 14 pelicula internacional destaca di diferente pais, Santo Domingo, Peru, Corea, Alemania, Hulanda, Eastern Europe, Mexico, Merca, etc.

Nan ■ keda exhibi na hopi sala simultaneamente pa e pueblo sera conoci cu ■ arte di cine di diferente pais. Tabata tin entrevistanan cu e diferente productor nan y actornan di e pelculanan.

E costo tabata mashaminimo, ya cu Gobierno no ■ paga sino ta diferente patrocinador cu tin interes den promove bon cine.

Ningun politico tabata tin un rol eynan, solamente personalidadnan di ■ mundo artistico. E famoso festival di cine di Rotterdam, unda lider di RED un aficionado di cine-arte, ■ asisti na diferente ocasion, ta mescos.

No tin glamour, e enfasis ta riba ■ contenido

Tin debate cu e directornan, actornan ta exhibi excelente pelicula, cu normalmente lo bo no waak den cine comercial di hopi pais.

Turistanan ta bin di tur parti pa e siman aki di cine-arte na Rotterdam loke ta beneficia e gemeente di Rotterdam economicamente.

Low budget ta ■ característica di e festival aki di Rotterdam y e rendimiento ta maximo.

Aki tambe ningun politico tabata tin un rol prominente eynan, solamente personalidadnan di e mundo artistico.

A caba di realiza ■ di 35 edicion di ■ Festival Internacional di Cine di Hong Kong.

A anuncia e creacion di Fox Chinese Film Development Award, un premio cu ta bay keda duna for di 2012 cu e meta pa promove proyecto di pelicula Chines.

Epremio aki, manera di tur festival di cine, tin un meta artistico. Esun di Aruba su meta na 2010 tabata pa sirbi interes di ■ gobernantenan. Na Aruba Gobierno ta derocha miyones di pueblo djis pa e portret cu gobernantenan cu despues ta keda usa den eleccion 2013. Nos ta spera cu e di II Festival di Cine na Aruba no bira arobe un gastamento di miyones di florin di pueblo djis pa sirbi e imagen di e gobierno di Aruba.

Filomena College Mavo orguyoso di su deportistanan



STA. CRUZ -- En conexion cu Olimpiada Escolar 2011, Filomena College Mavo ta orguyoso di su deportistanan e.o. Sue-Gin Arends cu a sa di logra e titulo maximo den categoria femenino 13-14 aña. El'a logra esaki landando 4 slag, fly-backstroke-freestyle di cual el'a yega na prome lugar y breaststroke na di 2 lugar. El'a obtene 3 punto pa ■ 4 slagnan pa cual el'a resulta ganador

di su categoria. Nos ta orguyoso tambe di nos equipo di Basketball cu ■ bolbe resulta ganador di e competencia escolar. E wega tabata uno preta, pero faltando algun seconde pa wega caba e team dinamico ■ Filomena a logra empata ■ wega ■ despues hinca e punto cu a hiba nan na e titulo di champion. Pabien na nos deportistanan y sigui duna e bon ehempel





CADENA ALEXANDER

FECHA : 08 Juni 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	2460	8296	9269	9060	2298
	9604	4279		4368	
	7515	3707		5262	
LOTTO		10-33-04-00-20			
JOKER		17			
LETTER FREE		0			
ZODIAC		3064 Sagitario			

CLASIFICADO

TA BENDE

Pa cumpra tereno
eigendom

Afl. 40 000,= - 50 000,=
Tuma contacto cu
661-5516

TA BUSCA

Un motor completo

Ford Explorer Sport
Trac 2002

Por tuma contacto
660-5756

TA BENDE

Ta bende 1
compressor di airco di
Yaris 2000 cu 2005
nan ta nobo nobo awg
899,- (each) pa mas
informacion por yama
586-8180

**Les di
Idioma**
Establecida 1993

✓INGLES

✓HULANDES

Grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400
Mainta of anochi
5825893 Juff. Ras

**Computer
Courses**

Since 1993
Beginners / Advanced
*WORD *EXCEL *E-MAIL
*INTERNET *FACEBOOK
*POWERPOINT*PHOTOSHOP
*QUICKBOOKS BEG y ADV
Tambe: Type les y
Paket pa 60 PERSONAS
Tel.5880950-7438585

TA BUSCA

pa huur cas 3 kamber

Afl. 1.200,= pa luna
Tuma contacto cu
661-5516

TA BUSCA

Cas pa cumpra
pabao di brug te cu
Afl. 150.00,= Tuma
contacto
cu: 661-5516

TA BUSCA

pa cumpra tereno
400m2 eigendom

Tuma contacto
cu 661-5516

All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit tur insecto e.o.
fruminga, cacalaca, raton, djaca, carpata
etc. etc. Pa evita dengue tambe nos ta
haci garden spray.
Yama nos na 5663043 of 5675133
Of pasa na Shaba
den mall riba laundry.

SERVICIO

Si bo kier traha cas
of ta busca pa huur
cas of apartament nos
por yudabo cu huur y
cu financiamento pa
cumpra pa cumpra.
661-5516

TA BENDE

Gordura
Ta bende gordura di calidad pa
pone bormata y frutanan crece
Pa 6 florin pa saco di 50 liber
Mas di 20 sacos ta entrega
tel 731-4555

Labco Medical & Home Healthcare Services
Ay. Mito Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Labco)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Glucose Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

Advocatenpraktijk mr. Marcolino Croes N.V.

ta anuncia cu despues di un re-organizacion di oficina,
nos ta ofrece pueblo tur clase di trabao huridico y te
den corte. Cos ta slow, pero nos oficina bo ta ricibi
un trato especial. Nos ta atende bo casonan civil, e.o.
divorcio, cobranza, herencia, etc. y casonan penal y
pone bao curatela. Nos procesa casonan di permiso,
prolongacion, rentenier y firma liber, etc. PS Nos tin na
venta un airco split unit di 24.000 BTU pa Afl. 1.300,=
mescos cu nobo. Yama nos na 588-3208 of 588-2067

COURSES 2011



	Pa Luna	Ta Cumina
Office Assistant	Afl.200	Maart 31
Supervision Basico	Afl.250	April 28
Management & Leadership	Afl.260	April 30
Receptionist/Help desk	Afl.150	April 30
Sales & Marketing	Afl.250 New!	May 5
Management		
5880950-7438585 developmentaruba@live.com		

Rijles
Afl. 275,-
SO!
HERMUS
Rijsschool
5943263

NEW GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas, compania, hotel, ect

Di dos caminata March for Babies

STA. CRUZ -- Arawak Mums fans, e siman aki kiwanis Circle K di Universidad di Aruba lo ta organizando e di dos caminata anual "March for Babies". March of Dimes ta un organizacion cu ya for di 1938 ta pleita pa e bienestar y salud di baby. Awendia nan ta traha yuda baha nacemento prematuro y defecto di nacemento pa medio di campaña di concientizacion, fundraisers y estudio. Lo ta greet si mas hopi mama y tatafans y friends di Arawak Mums cera un grupo y registra hunto. Nos lo ta reservando ticket pa e grupo, dus please email na info@arawakmums.com of pin 21D6C014 si bo bay join. Arawak Mums Group nos yuda bon causa

aki. E ticketnan ta 5 AWG cada un tur ta bay pa e bon causa aki. Lo tin carriers pa fia esnan cu no, dus bini join, pasa un rato leuk y test un sling. Mei Tai of Wrap! Registracion ta 4:00 p.m. na Wilhelmina Park.

nos grupo lo topa eynan 3:45 PM nos ta registra hunto y sali pe caminata 5 or. Cunos pa mas? Bishita www.facebook.com/wearyourbaby haci bo pregunta y dialoga cu otro mayor!



Sr. Van der Wulp nombra como representante di Hulanda pa Aruba, Curaçao y Sint Maarten y lo ta staciona na Willemstad



Den Haag -- Minister Plenipotenciario sr. Edwin Abath a ricibi bishita oficial di sr. Gerard van der Wulp. Sr. Van der Wulp a keda nombra como representante di Hulanda pa Aruba, Curaçao y Sint Maarten y lo ta staciona na Willemstad. Sr. Abath a probecha di bishita aki pa informa sr. van der Wulp di e situacion actual na Aruba y e plannan y maneho di gabinete Mike Eman I.

Sr. Abath a desea sr. Van der Wulp tur clase di exito den su trabao nobo den e parti Caribeense di Reino Hulandes y a bisa di por spera ariba un cooperacion fructifero na bienestar di Aruba y Hulanda. Sr. van der Wulp te recien tabata diplomatico na embahada di Reino na Washington. Prome cu e puesto aki sr. van der Wulp tabata director-general di RVD y tabata vocero pa e Prome

Minister di Hulanda y Cas Real. Sr. van der Wulp a traha tambe como periodista pa corant Trouw y a agencia di noticia NOS. Sr. van der Wulp lo cuminsa cu su trabao como representante di Hulanda entrante prome di Augustus 2011 y lo reemplaza e actual representante di Hulanda den Caribe sr. Rob Vermaas kende a baha cu pensioen prome di Mei cu a pasa

Mas ganador ta bay Hunt's Wine and Dine



STA. CRUZ -- Durante e transcurso di siman diferente ganador a wordo selecciona kendenan ta haya a oportunidad pa bay un cena na un di restaurantenan di Aruba Wine and Dine. Sigui cumpra bo productionan di Hunt's y deposita a recibo na e supermercado participante cu tin e ballot box of pasa na Compra

den Schotlandstraat of Engelandstraat. Participando lo por gana dinner pa come na Café de Plaza Hadicurari, Fishes & More, Moomba Beach, Tango Argentine Grill y Salt & Pepper Riba e potret por mira e feliz ganadornan Roberto Orman, Alexander Leest, Leticia Guandt y Michael Beak.



Expertonan ariba prevencion y tratamiento di obesidad di continente Americano y di Caribe na Aruba pa discuti maneho integral



STA. CRUZ -- Minister di Salubridad Publico y Deporte, Dr. Richard Visser ta anfitrion diahuebs y diabierna di expertonan mas conoci y reconoci di continente Americano y Caribe ariba tereno di prevencion y tratamiento di obesidad.

E delegadonan ta na Aruba pa participa na e conferencia Pan Americano ariba Obesidad cu enfasis ariba obesidad infantil, PACO.

Durante transcurso di dia luna, diamars y diarazon e invitadonan special di Dr. Visser yega

Aruba.

Hopi ta e comentarionan positivo cu a wordo expresa ya cu Dr. Visser a logra pa PAHO dicidi di duna obesidad, cu ta creciendo cu pasonan grandi den nos region, e atencion cu merece.

Minister Richard Visser, cu su discurso aña pasana e asamblea general di PAHO a logra cu e tema importante di obesidad a wordo saca for di e segmento di malezanan cronico no-transmisibel y awor tin su mesun plataforma.

E reunion PACO na Aruba ta e prome reunion di PAHO cu ta concentra solamente ariba obesidad.

E meta principal di e conferencia ta pa e expertonan hunto yega na un Declaracion ariba maneho integral di prevencion y tratamiento di obesidad pa nos region.

E Organizacion Pan Americano pa Salud, PAHO ta determina pa e Declaracion aki haci un contribucion importante di parti nos region na e reunion di nivel halto di Nacionnan Uni ariba malezanan cu no ta contagioso na New York na September venidero.



E delegadonan, incluyendo un representante oficial di Primera Dama di Merca, sra. Michelle Obama y ministernan di varios pais, disfruta di un bonbini ameno durante

un recepcion na Renaissance Festival Plaza diarazon anochi.

Aki nan a haya un muestra di e nivel halto di arte culinario na Aruba, cu enfasis ariba cuminda y bebida saludabel.



Juan Hernandez, Kahlil Serrant y Rafeek Karmoeiddien nos U-17 mucho duro pa Merca

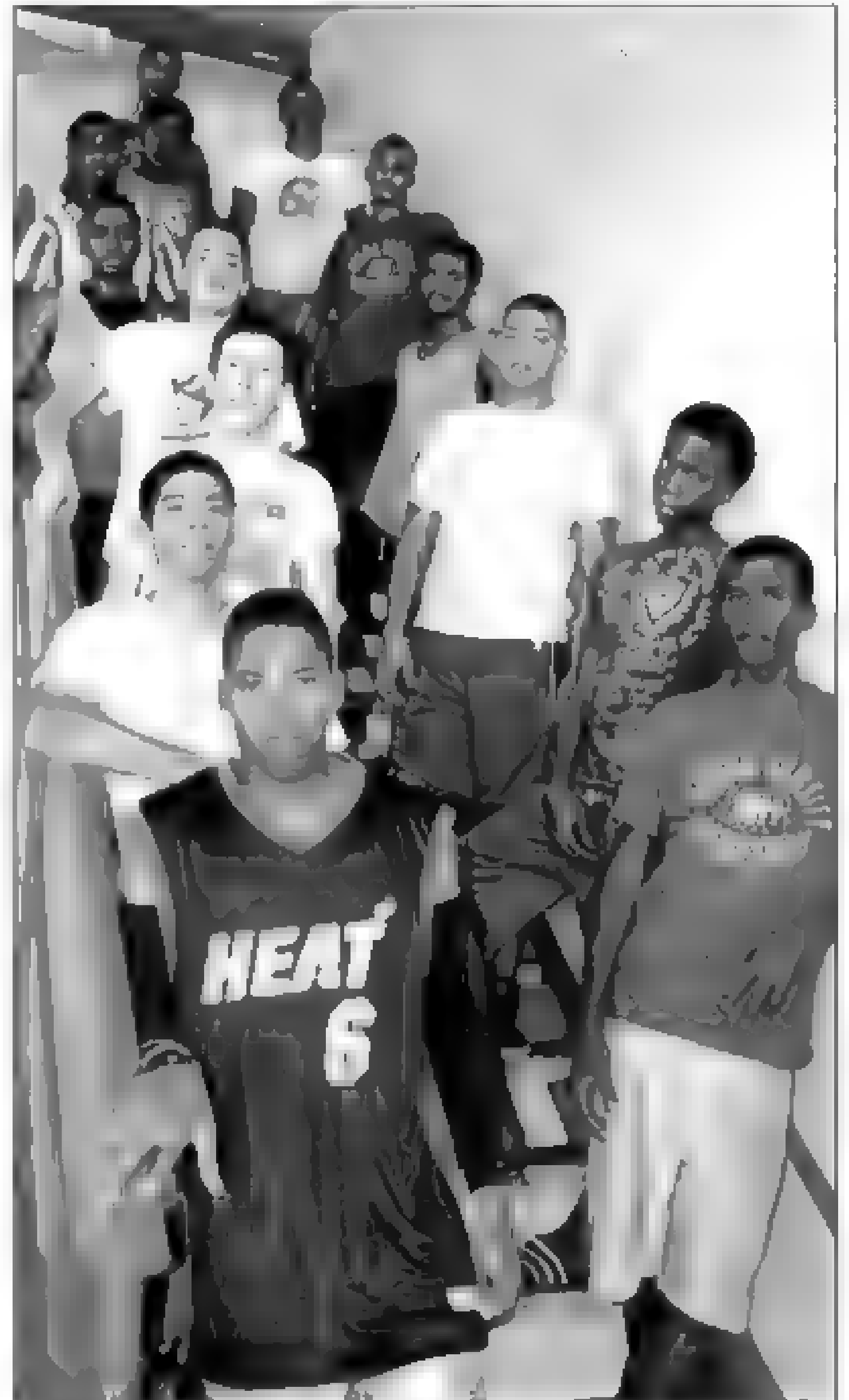
E scorenan di 75-50 y 84-47 a muestra consistencia determina

STA CRUZ -- A muestra manera olanan di lama, batiendo consistentemente y determina riba un costa di tera firme. Asina por describi e ultimo weganan cu nos seleccion U-17 di basketball masculino a hunga contra e seleccion femenino di basketball. Den ambos wega e seleccion bishitante a logra contene e team na comienso, pero segun e wega tabata progresa e hobennan local no a perde ningun momento nan insistencia y den un forma energico, consistente y determina nan a sigui pone presion defensivo y sigui ataca den forma rapido, moviendo e bala cu hopi pase. Aunke cu henter e team ta gana credito e resultado por bisa cu e trio cu a carga e prestacion tabata Juan Hernandez, kende den ambos wega tabata tin un double-double, esta punto y rebounding den double cifra. Den e prome wega e tabata tin 11 punto y 15 rebote y

den di dos di 14 punto y 16 rebound. Ademas di esey e tabata e maximo stealer den ambos wega pa un total di 13. Su dos compañeronan cu a sostene e prestacion aki ta Kahlil Serrant cu 14 punto y 7 rebound den e prome wega, sigui pa e y 4 den di dos. Rafeek Karmoeiddien tabata tin 12 punto y e rebound sigui den di dos pa e punto, 4 rebound y 5 assist. Den e prome wega Aruba a tuma un ventaja di 20-12 den e prome quarter mediante e punto di Rafeek, pero den di dos, Merca e saca e mihor probecho cu 12-14 pa asina corta e ventaja di Aruba cu 32-26. E estructura di Merca no por a wanta e olanan constant e tabata bati riba dje den e segundo tempo. E tercer quarter a bira 21-10 pa Aruba y aki atrobe ta Rafeek cu a pomp 6 punto. E surf no e para na 53-36, pero e sigui cu e mesun determinacion den e ultimo quarter. Aki e Kahlil a sink e punto pa encabeza e ofensiva local di 22-14 y

seal e partido 75-50. E segundo encuentro a duna e mesun bista. Merca a cambia di tactica y e busca mas recurso den 3-pointers y cu bon resultado pero contra e atakenan rapido y di hopi bon pase di Aruba. Merca no tabatin contesta consistente. E team di Merca a destaca su bon fundamento basico, pasenan duro y rapido, pero tambe bon shooting. Mediante un defensa tenaz Aruba a minimalis e hungadornan habri, loke e stroba e pasenan. Asina mes cu cada biaha Aruba bay den double teaming y un hungador keda habri e tabata tuma shotnan e porcentahe halto e help & recover e Aruba mester ta mas rapido pa evita esey. E team di hoben di Aruba e dia prome di Juli e viaha pa Medellin pa competi ayanan, a tuma un ventaja leve di 19-15 y cu e scoring di 22-18 den di dos quarter, e teamnan e bay sosiego cu 41-33 e sea apenas e punto di diferencia. E tercer y ultimo

quarter atrobe a muestra e refieha un cambio



cu e determinacion consistente e Aruba ta duna fruto. Ningun momento nos muchanan a baha e presion y ritmo. Apenas nan duna e minimo señal cu nan tabata perde focus, e coaching staff tabata hala atencion di e team of cambia e hungadornan. Cu scorenan di 22-6, cu e punto di Kahlil y despues 21-8 cu 8 punto di Rafeek, Aruba a deshaci di Merca exitosamente cu 84-47. Notabel ta cu e head-coach e bay hopi diep den su banki y e duna su reservanan hopi oportunidad pa expone nan mes. Mester bisa cu e banki a haci un bon trabao y sigur no

notabel den produccion compara cu e starting team. E seleccion local ta hunga tur diabierna anochi 7'or y diasabra merdia 12'or un wega di fogueo contra teamnan local cu ta superior di nivel y experiencia cu nan, pa hanya experiencia y fluidez di wega, cu e speranza cu e team lo sigui progresa y alcanza su maximo nivel. Diabierna awor e seleccion ta topa cu e team e B-klas di CPB na cancha di YMCA-San Nicolas y diasabra merdia nan lo topa un team combina di Masters y A-klas di Aruba Juniors riba cancha di Aruba Juniors.

Aischal van der Linde a gana e ESPN Rise Girls Showcase den Woman's International Taekwondo Cup na Orlando

STA CRUZ -- Den e weekend cu e pasa ESPN a organiza e campeonato pa damaspapromebiaha pa asina promove e muhernan na Merca, e campeonato aki a

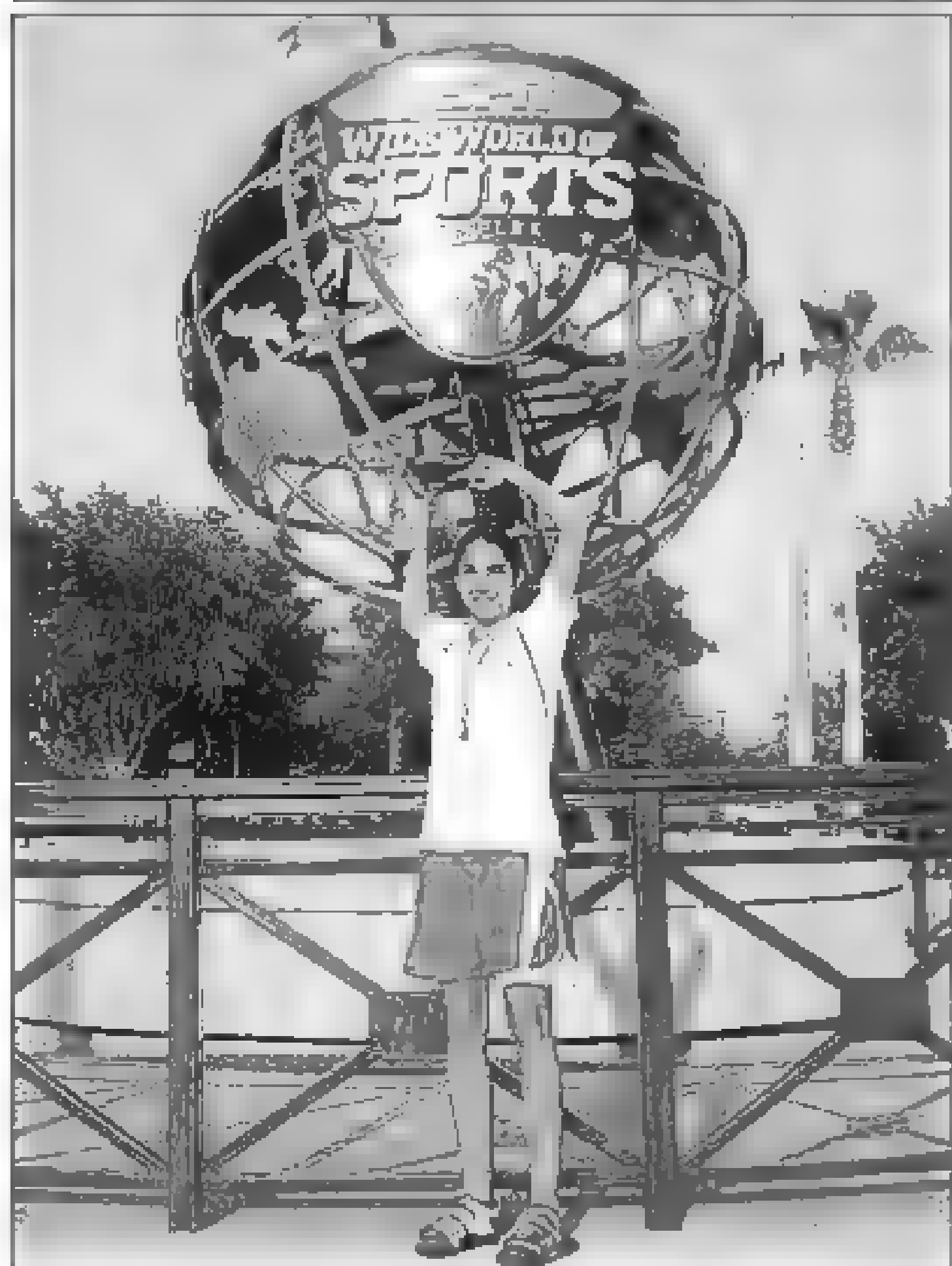
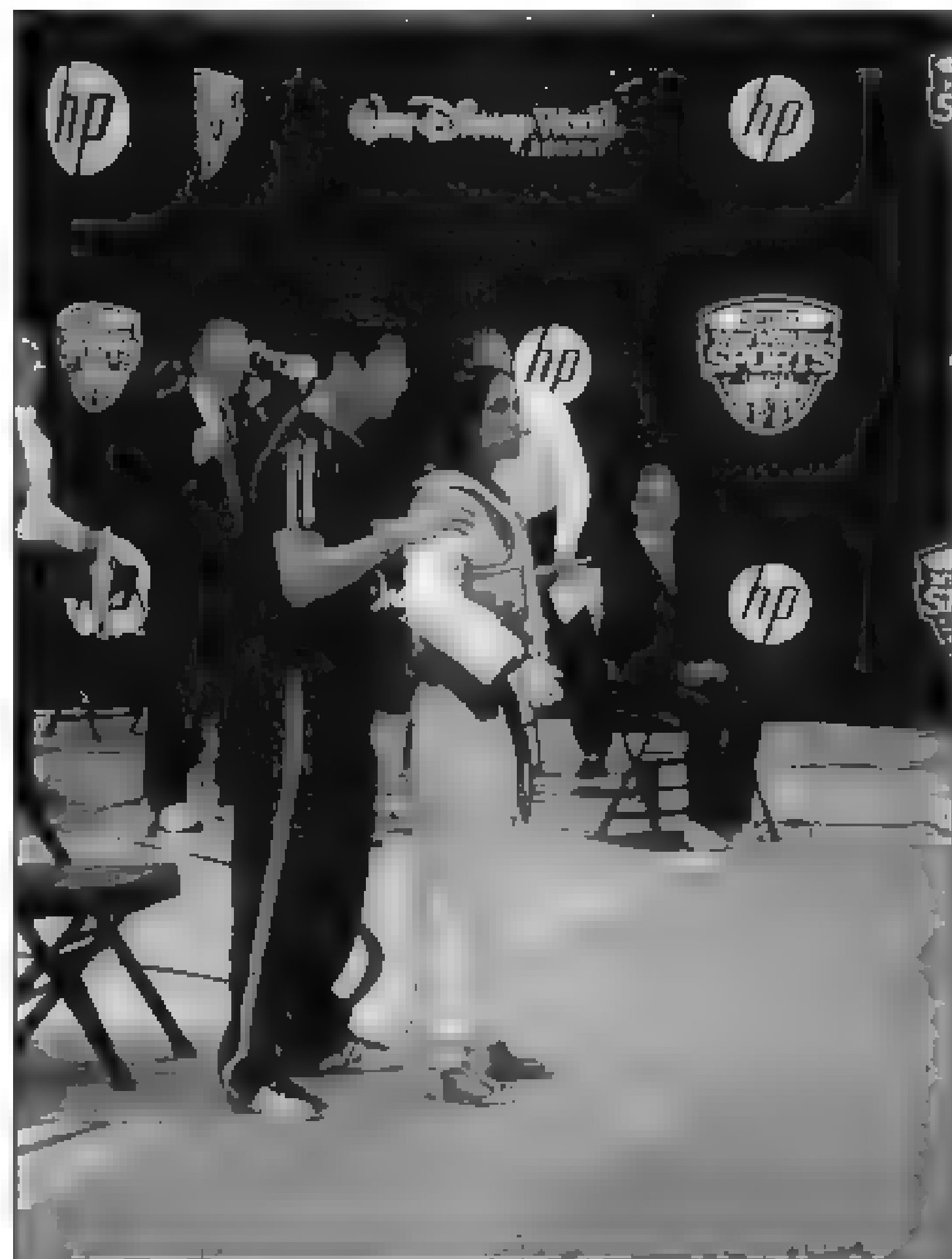
wordo livestream pa ESPN na unda cu Merca henter por mira e campeonato aki via computer. Aischal van der Linde e bringa den e categoria damas

adulto te cu 49 kilo. Den Aischal van der Linde su poule tabata tin e siguiente Americanonan: Shelby Nicole Olsen, Guiliana Gil, Samery Moras y Carolina Alvarez. Aischal van der Linde su prome pelea e bay contra di Shelby Nicole Olsen di Merca cu e haya un sota for di Aischal van der Linde cu un score di 12-2 despues Aischal van der Linde e topa cu Guiliana Gil cu e haya e rabo di Aischal van der Linde y e score tabata 4-3 pa Aischal van der Linde. Aischal van der Linde e topa cu Carolina Alvarez y e gana cu un score di 5-0. Carolina Alvarez for di Merca no tabata tin oportunidad di escape for di Aischal van der Linde cu tabata bon prendi. Den final Aischal van der Linde cu tabata prendi ainda a topa cu Guiliana Gil un biaha mas y a perde for di Aischal van der Linde den e prome rond. Guiliana Gil e bin cu mas briyo pa gana e pelea, pero Aischal van der Linde tabata semper un punto delanta. Asina Aischal van der Linde



a gana e pelea 3-2, saliendo victorioso den e damenan te cu 49 kilo. Aischal van der Linde e demostra cu el'a bin pa bay cu e copa di ESPN y esaki e wordo realiza pa Aischal van der Linde. Sr Carlos Hernandez kende ta e coach nacional di Aruba e haci e bon trabao di guia Aischal van der Linde den tur 4 pelea. Un pabien grandi ta bay na Aischal van der Linde di parti e Brazil Taekwondo Stichting y specialmente for di sr Alberto KLaber di Brazil Taekwondo Stichting. Aischal van der Linde a bolbe Aruba diamars atardi debi cu e avion cu e mester e bin cune dialuna a daña y e mester a keda drumi

un anochi na Miami. Aischal van der Linde e wordo sorprendi na Airport, pasobra su mama Florian van der Linde a bay topa cu su yiu muher stima pa asina ta un di e promernan pa felicita Aischal van der Linde, na airport tabata presente tambe Master Eric Barry y sra Mary Hsing e secretaria di Aruba Taekwondo Bond. Diarazon atardi Aischal van der Linde e biaha pa Venezuela na unda cu e lo participa den un campeonato y train pa yega su top pa ora e bay Baku, Azerbaijan dia 24 di Juni na unda cu e ta bay participa pa e prome clasificacion Olimpico.



Tin den stock! (limita)

Made in Aruba

BBQ Grill Set

Afl. 250,-
Afl. 300,- (cu wiel)

Eagle Welding Shop • Hooiberg 94-E • Tel.: 693-6102

TA BENDE

Tereno eigendom
den naturaleza di
Santa Cruz 3000m2
Afl. 75,- m2 Tuma
contacto cu:
661-5516

TA HUUR

Appt. na poschiquito Semi-
muebla
Na splagoen weg 49-b
Fl. 500 - pa luna + fl 300 -
borg
Pa mas info. por yama
5925943 Si mester

Ta huur

Tremendo cas ■ Alto
Vista 3 kamber y 2
baño Pa 1.600 Afl sin
muebles 2000 florin
muebla
Yama 661-5516

TA BENDE

Localidad comercial
pa huur grandura
50m2 situa centro di
Aruba, preferible
den area di Oranjestad
- Santa Cruz
Pa mas informacion
yama 860-5756

For rent

3 Commercial Spaces in
Downtown Oranjestad
2 for Boutique, store
or office Ideal for bar,
coffee shop or restaurant
Very good offer
Yama 661-5516

Ta Busca

pa compra urgente un
cas banda di caminda
te cu
Fl. 200.000
Yama 661-5516

Canal 22**tin mester di:****UN VIDEO EDITOR**

cu experiencia Manda bo
aplicacion pa:

quality.aruba@gmail.com

TA BUSCA

pa compra tereno
cu view den area di
Paradera te cu Noord
Tuma contacto cu
661-5516

SERVICIO

■ bo bai den aanmerking
■ compra cas via
pensioenfonds Yama nos.
nos tin e interes ■ mas
abao
PA MAS INFO 661-5516

Rygel Boye ta gradici tur esnan cu a apoye



STA CRUZ -- Diasabra
4 Juni tabata tin ■
competencia ■ Muay
Thai Inter Dojo den cual
Rygel Boye ■ competi y
ta gradici su sponsornan
y muy especialmente na

Mission, Tatami Sushi
Bar y tur esnan cu a
sosten'e mi y apoye su
trainer Ernesto Da Silva y
su tata Rooney Boye Full
Dojo Boye y su mami
■ semper ■ cune tur

caminda y su ruman
y sin lubida su oma
Rygel ta spera mes un
cooperacion pa 9 Juli pa
■ peleanan Internacional

ArubActivo awe diahuebs riba Plaza Daniel Leo hunto cu e ultimo dia di "Caminata 4 dia"

STA CRUZ -- Awe
diahuebs dia 9 di Juni
Oranjestad ta centro ■ e
gran evento unda ta cera
cayanan ■ ArubActivo
tuma lugar riba e Plaza
Daniel Leo net pandoord
■ Renaissance Hotel
y pabao di Benetton

IDEFRE ta organiza
■ actividad aki den
combinacion cu e ultimo
dia ■ "Caminata 4 dia"
di Aruba Bank /Subway
Despues di e caminata
ta sigui cu movicion di
Mission y Zumba bao
direccion di profesionan
■ Aruba E ArubActivo
ta cuminsa for ■ 5:00
pm cu varios movicion
riba escenario y tambe
promer ■ caminata sali
■ haci un warmup ■ tur
participante di e caminata
E caminata ta sali pa
6:30 pm y mientras tanto
Mission y Zumba ta sigui

te ora cu ■ participantenan
di caminata regresa
unda cu un biaha mas
tur presente ta wordo
invita pa participa den
movicionnan di Mission y
Zumba En conexion cu e
actividadnan aki IDEFRE
ta invita tur organizacion
deportivo pa participa na
e gran evento dia 9 di Juni,
cuminsando pa 5:00pm,
riba Plaza Daniel Leo na
Oranjestad Lo tin varios
tent caminda diferente
organizacion deportivo
cultural y social lo expone
nan produccionan y/of
informacion.

TA HUUR

Apartamento luhoso na
huur na Westpunt 13-K. E
ta sumamente bonita y ■
un lugar na Noord pa relax,
sosega y tranquilidad y paz.
E huur ta no-muebla. Prijs
Afl. 1.400,- pa luna. Pa mas
informacion yama 594-1402.

DILAILAH BEAUTY CLINIC

Ta ofrece diferente paketenan
"special"

- Acrylic Full set y free hand massage
- Back massage, Blow y un delicioso Frappuccino
- Manicure, Pedicure y Blow

AWG.75,=
AWG.110,=
AWG.125,=

- Body scrub, Manicure, Pedicure y un delicioso Frappuccino

AWG.

Nos tin tambe ■ certificate
Y NOS TIN MUCHO MAS

Yama awe mes na tel: 5867272 of cel: 7303327
Of pasa na Centro Comercial Noord, Noord #82

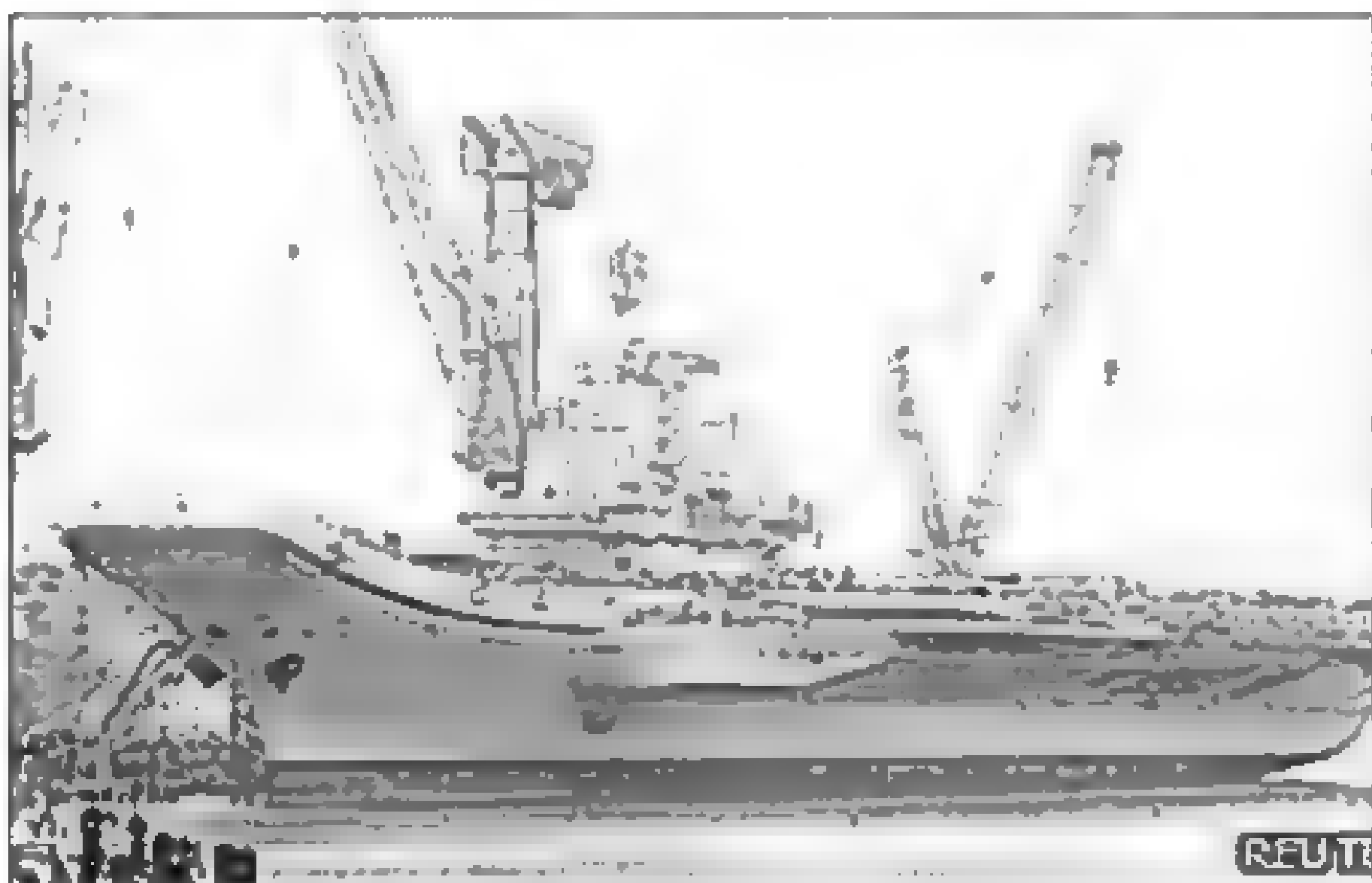
NOTICIA INTERNACIONAL

Africa Oriental ta enfrenta e peor crisis di cuminda mundial



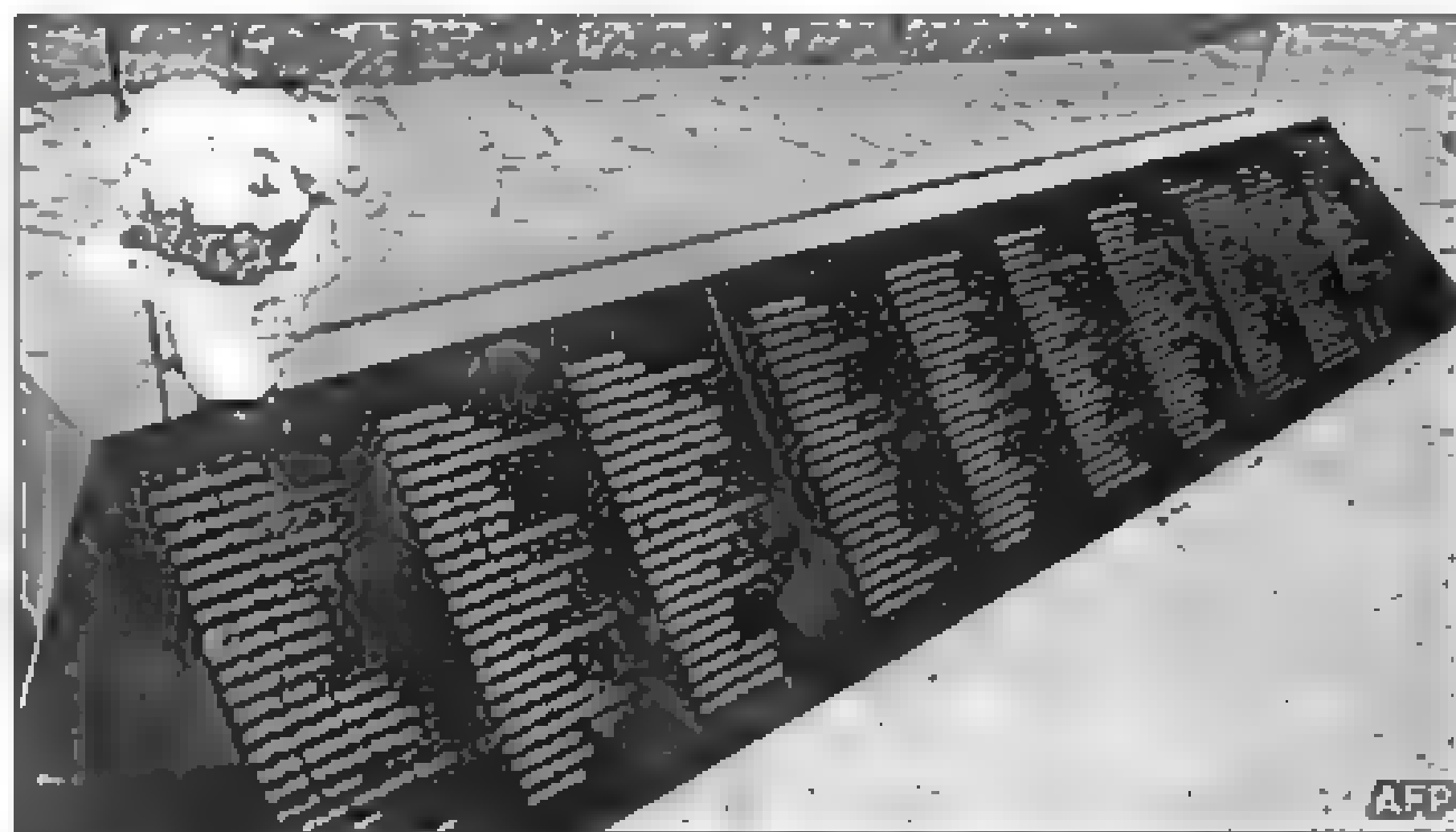
Etiopia/Kenya/Somalia -- E crisis peor di seguridad di cuminda ■ continua den e parti oriental di e cabo di Africa segun agencia Mericano a adverti. E Red ■ ■ Sistemanan ■ Advertencia di Hamber, ■ bisa cu areanan di preocupacion particular ta na Etiopia, Kenya y Somalia. E ta bisa cu asistencia di emergencia na gran escala tabata necesario pa salba bidanan y trata e malnutricion agudo den e region. Tambe el'a bisa ■ actual reaccion humanitario tabata "inadecuado". Den un declaracion Fewsnat ■ bisa cu ■ Cabo Oriental di Africa a experiencia dos temporada consecutivo di poco yobida bao di averahe, resultando den un di e añanan mas seco for di 1995. Cosechanan a faya y prijsnan local di cereal a keda hopi halto. Fewsnat a bisa tambe cu reciente encuestanan di nutricion ■ sugeri cu malnutricion acuto global ■ keda riba 20% den ■ region, y mas di siete milyon hende mester di asistencia humanitario.

General ta confirma portavion Chines



Beijing -- E hefe ■ e Staff General di China su Ehercito pa Liberacion di Pueblo (PLA) a confirma cu China ta construyendo su prome portavion. General Chen Bingde a nenga ■ bisa ki tempo e embarcacion Sovietico remodela, e "Varjag" lo ta cla. Un miembro di su staff a bisa cu e portavion lo no ta un amenaza pa ningun otro nacion. Analistanan ta bisa cu e portavion di 300m, cu ta ser construi den e haaf noord-oriental di Dalian, tabata un di e secretonan mas mal warda di China. General Chen ■ haci su comentarionan na e corant na idioma Chines, e "Commercial Daily".

Trabao di recuperacion di accidente di Air France a termina



Paris -- Gruponan di salvamento a termina nan trabao pa saca cadavernan y escombronan for di un avion di Air France, cu ■ cay den Atlantico ■ 2009. Vocero pa ■ famianan di e victimanan, Philippe Vinogradoff ■ bisa cu 104 cadaver, tur cu por ■ ser recupera, a ser saca for di un profundidad di 3 900 meter. Nan lo ser hiba pa un mortuorio na Francia pa ser identifica. Tur 228 pasaheronan abordo di ■ Airbus a muri den e accidente. Mas of menos 50 cadaver a ser haya ta flota riba awa den e dianan inmediatamente despues ■ ■ accidente di 1 di Juni 2009. Sinembargo, mayoria a bay abao cu e avion, y tabata perdi, te ora ■ gruponan di salvamento ■ localiza ■ escombronan ■ e avion ■ April ■ ■ aña aki. Cada cadaver mester a ser saca for ■ fondo di lama. E prome dos cadavernan cu nan ■ saca, ainda tabata faha den nan stoelnan. E grabadornan di informacion di e avion tambe a ser localiza y saca for di lama. Evidencianan cu ■ ser colecta ta muestra te ainda, cu ■ avion jet ■ cai pa 3.5 minuut prome cu el'a dal den oceano. Aparentemente e tripulacion a lucha cu informenan ■ velocidad contradictorio, un rato prome cu e avion ■ cay.

Pistolero Mexicano a mata 11 persona den clinica di tratamiento anti-droga



Coahuila= Pistoleronan a ataca un centro ■ tratamiento pa recuperacion ■ drogadictonan den e parti norte di Mexico, y a mata 11 persona y ■ herida dos otro. Polisnan a bisa cu por lo menos dos homber arma ■ drenta den ■ centro na Torreon, den ■ estado ■ Coahuila y a cuminsa tira pa loco. Decenas ■ hende ■ ser mata durante e ultimo dos añanan den tipo di centronan asina, cu segun oficialnan ta atakenan di revancha contra miembronan di gangnan di droga rival. Den otro desaroyonan, oficialnan a bisa cu 429 cadaver ■ ser haña for di April den grafnan na Durango y Tamaulipas.

NOTICIA INTERNACIONAL

Por lo menos 23 persona a muri den inundacion na Haiti



Port-au-Prince -- 23 persona a muri den inundacionnan na Haiti. Mayoria di e mortonan ■ tuma lugar den e capital despues di awacero torrencial ■ a lastra casnan y a inunda careteranan. Dos mucha ■ ser dera bibe, ora cu nan cas a basha aden, dos otro persona a muri den un ciudad ■ tent cu a ser instala despues di ■ temblor devastador di aña pasa. Oficialnan Haitiano tin miedo cu tipo di campamentonan asina lo por ser lastra durante e temporada di horcan cu a cuminsa. Dianann ■ yobida pisa a pone ninan crece y a inunda campamentonan cu a ser traha pa refugia miles di evacuadonan despues di e temblor di 2010. 13 persona ■ muri den avalanchanan cu a pasa door di un suburbio di Petionville. Merca su Centro nacional di Horcan ■ adverti cu yobida por causa inundacionnan relampago y avalanchanan ■ lodo na Republica Dominicana y Cuba. Algun campamento ■ reporta inundacionnan te cu 1.2 meter.

CONCACAF ta suspende presidente Austin

Barbados = Concacaf ■ suspende su presidente interino Lisle Austin, ■ momento cu ■ investigacion den e corrupcion di FIFA ta continua. Austin ■ purba di kita e secretario general ■ CONCACAF Chuck Blazer despues di su reclamonan di soborno contra e



ehecutivoan di FIFA, Jack Warner y Mohamed Bin Hammam. Pero CONCACAF a bisa cu Austin no tabata tin e autoridad pa tuma tal accion. E suspension ta for di su debernan di futbol, efectivo for di 2 di Juni y ■ pidi FIFA pa extende ■ prohibicion pa segura cu esaki ta ser aplica mundialmente. Austin for di Barbados, tabata interino pa Warner, despues di supension di e trinitario door di FIFA. CONCACAF su organizacion cu ta goberna continentalmente, futbol na Noord, Centro America y Caribe, ■ bisa riba su website cu vicepresidente Alfredo Hawit for di Honduras lo reemplaza Austin den un medida interino.

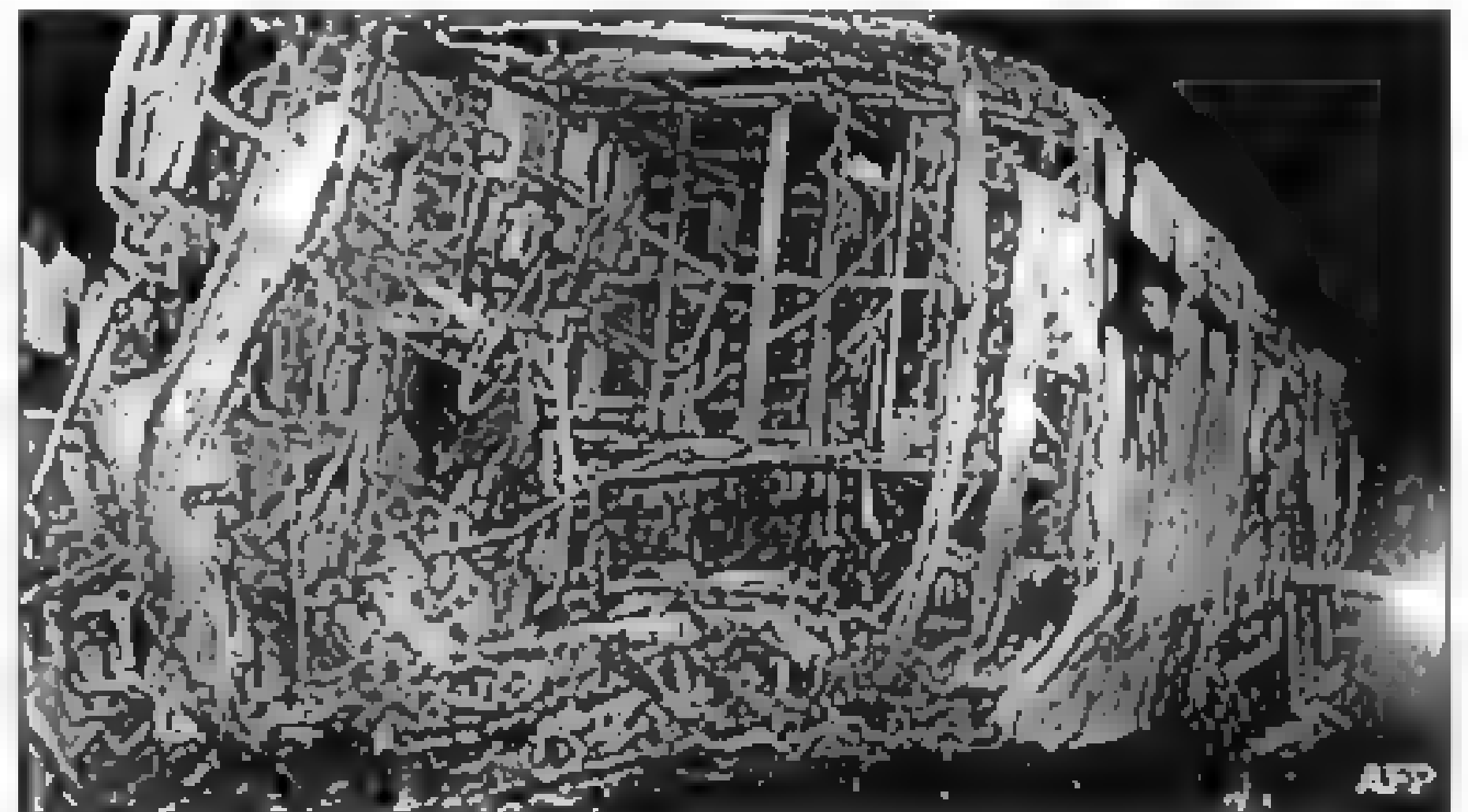
Presidente electo di Peru kier lazonan mas fuerte cu Merca

Lima -- Presidente Peruano electo, Ollanta Humala a bisa cu e lo kier fortalece relacionnan cu ■ bisiñanan Sur Americano di Peru y Merca un "socio strategico". Sr. Humala a bisa cu e kier traha tambe pa mantene e crecimiento economico fuerte di Peru. Peru lo sigui su mesun modelo, el a bisa desmintiendo e sugerencianan cu e lo ■ un copia ■ su ex aliado, e lider Venezolano Hugo Chavez. E ex-soldaat izquierdista a derota Keiko Fujimori ■ 3% di diferencia, y esaki ■ causa caida inmediato di



e intercambio di bolsa di Lima. Durante su campaña pa eleccion, e criticonan di Humala a expresa nan temor cu e lo embarca un politica intervencionista, similar na esun di Chavez di Venezuela. Presidente Humala a insisti cu e ■ mas simpatia ■ ■ acercamento modera izquierdista ■ Brazil. E presidente electo lo ser inaugura dia 28 di Juli, y despues lo sali pa un gira pa Brazil, Uruguay, Argentina y Chile.

Accidente di bus na India ta mata 22 persona



Tamil Nadu, India -- Por lo menos 22 persona ■ ser mata despues cu un bus den cual nan tabata biahando ■ cay den un rooi banda di caminda y a pega candela den ■ estado Indio di Tamil Nadu. E bus ■ cay den e rooi ora cu e ta purba evita un colision cu un truck, polisnan a bisa. E tabata riba ruta for di e capital di estado di Madras pa Tirupur. Accidentenan ■ bus ta comun na India, hopi biaha door di mal condicion di carretera of coremento irresponsabel, y ta causa miles ■ morto tur aña. Polisnan ■ bisa cu e chofer di e bus cu 24 pasahero a perde control ora cu el a purba evita dos truck cu ■ accidenta su dilanti. Di e 24 pasaheronan den e bus solamente dos, incluyendo e chofer a logra sali y e otro nan a kima na bida. Na fin ■ luna pasa, por lo menos 25 miembro di un fiesta ■ matrimonio ■ ser mata, ora cu nan bus a cay den un riu chikito den e estado Assam. E incidente ■ pasa ora cu ■ brug di palo, riba cual e bus tabata pasando ■ colaps y a cay den awa.

ARUBA HOSPITALITY & SECURITY FOUNDATION

ta invita experto di seguridad di turismo Aruba

STA. CRUZ -- Aruba Hospitality & Security Foundation (AH&SF) a keda funda na prome di Juni, 2011 door di Jan van Nes y Roland Peterson como miembronan di AHATA su Comision di seguridad. Tabata tin un necesidad pa mas seguridad y visibilidad di agentenan oficial na e area di hotelnan y AHATA tabata preocupa cu ■ tempo pa responde na incidente no tabata cuadra cu loke tabata ser spera pa un destinacion di calidad. Pa conmemora ■ evento, AH&SF a invita ■ afamado experto internacional pa loke ta seguridad den turismo. Dr. Peter Tarlow pa papia tocante Seguridad den turismo y e mercadeo di esey, riba 13 di Juni 2011 proximo na Occidental Grand Aruba. Dr. Peter Tarlow tambe lo papia tocante di ■ rol seguridad den turismo tin durante temponan economicamente dificil.



E Rol di Seguridad den Turismo Durante Temponan Economicamente Dificil. Apesar di algun expresion optimistico di recuperacion economico global,

ta mas probabel cu e industria turistico ainda tin di enfrenta varios reto ■ lunanan y asta añanan su dilanti. Hopi biaha ora ■ economia ta down nos ta lubida tanto pa ta 'up' como tambe nos ta austerisa unda nos no mester corta. Mescos ta e berdad di comunidadnan rond mundo. Por ehempel, hopi comunidad a corta den nan campananan di mercadeo precisamente durante un periodo unda nan mester hustamente expande e campananan aki. Un otro area cu desafortunadamente ta corta ta Polis y departamentonan di seguridad. Basa riba e ponencia falso cu seguridad no ta contribui nada na

e final di cuenta, departamentonan di polis y agencianan profesional di seguridad ■ mira nan presupuestonan corta sin mas, precisamente na momentenan cu mas nan tin mester di dje. E cortamento den cartera di polis y seguridad ta un reto special pa cuat'kier forma di turismo: for di hotelnan te na atraccionnan, for di restaurant te na proveedornan di transporte. Pa yuda pone e necesidad aki den perspectiva, considera lo siguiente: Nuncalubida cu ningun hende mester mester tuma un vacacion. Mientras viaheronan empresarial mester bay tin ora lugarnan cu nan lo prefera di evita e viahero di

recreo por scoge pa bay algun otro parti of simplemente keda cas. Aunke cu e industria di viahe no ta gusta e palabra, e 'staycation' [keda-casacion?] ta birando parti di e panorama economico actual. Ta tuma unicamente un incidente pa destrui e sentido di seguridad cu bishitante ta exige. Sin seguridad den turismo hasta e mihor mercadeo lo resulta envano. Hopi estudio ■ demostra cu por spanta ■ mercado di turismo facilmente. Hasta prome 11 ■ September 2001 bishitantenan tabata kier sa si un localidad ta provee bon seguridad den turismo. Seguridad den turismo ta mas cu djis pone polis riba caya, ■ ta tambe tocante segura cu e cuminda ta safe, cu pandemianan no ta decima un industria of cu ■ reputacion di un localidad no ta keda destrui door di mendigo, choller of prostitucion. E lectura di Dr. Tarlow lo tuma lugar 13 di Juni proximo na Occidental for di 9.00 – 10.30 am y ta dirigi pa atrae gerentenan general di hotelnan, directornan di seguridad, prensa/media y lidernan den tuma decision denter di nos comunidad. Esnan interesa por tuma contacto cu Dario Somers na 738-8888 of dario@arubasecurityfoundation.org. Un sesion di kibra cabeas y brainstorm cu AH&SF, ATA, AHATA y top di Polis ta planea pa determina e curso di AH&SF den 2011 y mas aya.



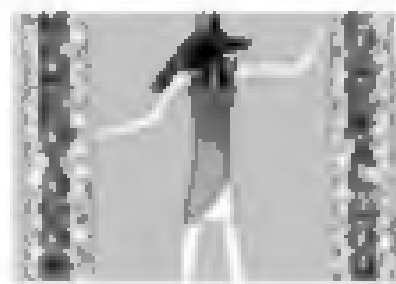
El mensaje de la Divina Misericordia

En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;



pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está

disponible a todos, especialmente al pecador más grande: "(...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).



Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su esposo Antonio, yiunan y demas famia. Nos kier a gradici tur persona cu di un forma of otro a demonstra nan cariño y atencion durante su bida, fayecimento y entierro di nos defunto stima:

Omaira Rosa Britten-Ramirez Martinez

miho conoci como: Omara

Nos gradicimento ta bay pa tur esnan cu a yuda nos den e momentonan difícil. Nos kier a gradici na tur esan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan di telefoon,

Alaves nos ta invita famia, amiga, bisniña y conoci pa resamento tur anochi cuminsando dia diahuebs 9 di Juni 2011, diasabra dia 11 di Juni 2011 y diamars dia 14 di Juni 2011 tur pa 7'or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera, despues di misa diamars lo tin un rosario ba cas Kudawecha 53 B. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na nomber di famia Britten

REMITIDO DIVORCIO Y ADULTERIO AKI NA ARUBA.

Ta pakiko tin tanto divorcio cu ta tumando lugar aki na Aruba? Of ta pasobra cu no tin amor mas pa cu otro? No tin comunicacion mas pa cu otro? No tin obediencia mas pa cu otro? No tin pordon mas pa cu otro? No tin piedad mas pa otro? No tin duele mas pa otro? No tin bida Cristian den famia mas y tampoco no tin e fieltad y e respet pa cu otro mas? No tin respet y obediencia pa Dios mas? Ta ki biba esey lo ta despues di divorcio? Tur desunionnan ta bini di e diabel. pa kibra e pareha casa pa Dios y pa despues e pareha bai divorcia y nan ta bai biba den un bida desaregla. Bosonan no sabi, cu divorcio no ta e solucion? Bosonan no sabi, cu e Sacramento di Matrimonio ta sagrado pa Dios? Bosonan no sabi, cu divorcio ta e caminda di satanas pa kibra un famia? Den e Sacramento di Matrimonio den Misa, Dios ta uni e pareha pa nan keda uni pa semper te na morto y Dios no ta reconoce divorcio. E pareha cu ta bai casa den e Sacramento di Matrimonio pa Dios den Misa y nan ta priminti dilanti di Dios di keda fiel na otro, den bon tempo y den mal tempo, den tempo di enfermedad y den tempo di salud, den tempo di scarsedad y den tempo di prosperidad, den tempo di paz y den tempo di pleito y di stima otro te na morto. E huramento aki dilanti di Senyor Hesus ta sagrado y e ta pa eternidad y Dios no ta permiti hende di separa for di otro y ni tampoco di divorcia. Mester comprende cu e casamento pa raad (civil) ta regla solamente e asuntunan civil di e persona y derechonan di otro, pero e casamento pa Dios den Misa, ta sagrado y e ta hopi mas importante pa nos salvacion y pa nos bida eterno den e Gloria di Dios. Un pareha cu ta casa pa raad so y no ta casa pa Dios den Misa den e Sacramento di Matrimonio, anto e pareha aki ta bibando den un bida di pika grandi di fornicacion, cu ta e pika di culpa den e relacion sexual prohibi, cu ta condena e pareha den e perdicion eterna, pasobra e relacion sexual prohibi aki ta bai contra di Dios Su Leyman. Nos mester comprende, cu e meta di e diabel ta, pa e hanja e almanan di e pareha den nan divorcio, pasobra e diabel sa bon, cu laat of tempran e esposo ta bai busca un otro muher y e senjora laat of tempran ta hanja un otro homber den su bida y asina nan lo bai biba hunto den e pika di adulterio cu un otro persona y asina nan ta ofendiendo Dios den nan infidelidad. Un pareha cu a divorcia, no mester bai busca ningun hende den nan bida, pero nan mester laga e caminda habri pa un dia Dios Su misericordia por loka nan curason y asina nan por uni atrobe hunto, pasobra pa Dios nan ta keda casa te na morto. Manera Dios ta spierla nos den Bijbel y den Su 10 Mandamentonan, 1 Cor. 6: 9 y 10: "Cu ningun di esnan cu ta cometiendo e pika di adulterio, nan lo no drenta den e Reino di Dios." Tambe e malo kier pa esnan cu a divorcia, pa nan yiunan hanja e mal ehempel di nan majornan divorcia, di laganan mira nan tata ta bibando cu un otro muher y di laganan mira nan mama ta bibando cu un otro homber. Akinan nos por mira, ta con e majornan divorcia ta dunando nan yiunan e mal ehempelnan aki y asina tambe ora e yiunan bira grandi, nan tambe lo bai haci mescos manera cu nan majornan a divorcia. Hesus ta bisa den Bijbel: Marco 9: 42, "Ay, si ta via di nan mal ehempel cu nan ta duna na criaturanan aki e motibo di aleha nan for di Mi, anto ta mihor pa nan pone un cadena na nan garganta cu un piedra di molina na dje y tira nan mes den lama, pa nan no sigi duna e mal ehempelnan aki na criaturanan." Akinan Hesus kier bisa nos, ta con grandi e castigo lo ta pa e mayornan cu ta duna e mal ehempel aki di divorcio y di adulterio na nan yiunan, anto ta mihor cu e mayornan aki no ta existi mes, pa nan no duna e mal ehempel aki di un bida desaregla na nan yiunan y nan castigo lo ta grandi y condenabel. Na esnan cu a divorcia y cu ta bibando den e pika di adulterio cu un otro persona, anto den Bijbel Hesus ta spika locante di un muher Samaritana. Hesus ta bisa na e muher Juan 4: 15-18: "Bai busca bo esposo y bini cun'e cerca Mi, anto tin Mi duna bosonan e awa di bida eterna, cu lo no caba nunca y cu lo keda brota manera un manantial den boso curason y nunca mas boso tin na hanja sed." E muher Samaritana a bisa Hesus: "Senyor, mi no tin esposo." Anto Hesus a responde "Ta cinco homber bo tabata tin y esun cu bo ta bibando cun'e awor, no ta bo esposo." Akinan nos por mira, cu e muher Samaritana ta un muher cu ta bibando den e pika di adulterio y e homber cu e ta bibando cun'e, no ta su esposo, e ta a casa cun'e. Anto akinan Hesus a bisale, pa e muher bai busca su ex-esposo y no biba mas den e pika di adulterio, pasobra Hesus no ta reconoce divorcio. Den e Evangelio aki tambe Hesus kier bisa na tur e mayornan cu a divorcia y cu ta bibando den e pika di adulterio cu un otro persona, pa nan tambe stop di biba den e pika di adulterio aki y pa e mayornan stop di duna e mal ehempelnan aki na nan yiunan y pa e mayornan cu a divorcia, pa nan bai busca nan ex-esposo y nan ex-senjora, na unda cu Hesus a uni nan dos den e Sacramento di Matrimonio den Misa. Den e Evangelio aki tambe, Hesus no a bendiciona e muher Samaritana, pa e motibo cu e ta bibando den e pika di adulterio, cu un homber cu no ta su casa. Asina tambe Hesus, lo no duna Su bendicion y e Gloria na tur esnan cu ta bibando den e pika di adulterio y nan lo no hanja e bida eterna y nan tambe lo ser condena pa eternidad. No kere cu Dios lo tin misericordia cu esnan cu ta sigi bibando kelo bai den e pika di adulterio, manera cu nada no a pasa den boso bida y bosonan sabiendo concientemente cu boso ta bibando contra di Dios Su Leyman y contra di Dios Su Evangelio. Anto mi kier avisa, cu boso pikanan lo ta hopi grandi mes, pasobra concientemente bosonan ta sigi bai Misa y bosonan ta ricibiendo E Santa Hostia di Cristo den boso pikanan mortal y sin cu bosonan ta reconoce di loke bosonan ta haci contra di Dios Su Boluntad Manera cu Hesus ta bisa den Bijbel: "Tera y cielo lo pasa bai, pero ningun gota di Ley lo no wordo kita." Y e Ley di Dios ta bisa bon cla: "Lo bo no comete e pika di adulterio" y tambe den Bijbel, di 2 Carla na Tesselonicensenan 1: 8 y 9: "Den candela ardiente pa castiga esnan cu no ta reconoce Dios y esnan cu no ta obedece na Evangelio di nos Senyor Hesus. Nan lo paga pa esey cu perdicion eterna leu for di Cara di Senyor y di Su Mahestad di Su Poder." P'esey bosonan tur tin e oportunidad den bida, pa cambia boso bida prome cu ta laat. Dios ta misericordioso y E ta duna bosonan e temponan necesario den bida, pa boso por reconoce boso pikanan y boso erronan y pa boso stop di biba cu otro persona den e pika di adulterio y boso mester cuminsa un bida nobo y bai confesa boso pikanan den e Sacramento di Confesion dilanti di un Sacerdote, pa Dios por tin Misericordia cu boso. No laga e diabel ta sigi tenta y ganja bosonan den e mundo aki di inmoralidad y di deshonesto, pasobra despues di morto, ta e diabel lo bini busca e almanan perdi pa hibanan den e lugar di condenacion eterno y esaki, ta pa motibo cu bosonan mes a escohe e lugar aki pa bai, concientemente. P'esey for di awor, bosonan a comprende, ta pakiko tin tanto divorcio na mundo? Ta pasobra esey ta bini di e tentacionnan di e mal spiritonan pa kibra famianan y pa hopi yiunan bai perdi y pa despues, pa e reclama e almanan despues di morto. No lubida nunca, cu famia cu ta resa tur dia hunto den cas, nan ta keda semper uni den e Amor di Dios.



Mementomori Funeral Home

*"Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita. Laga tur locual cu ta
rondon ami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga' tras keda bunita y laga esakinan termina den tur
buniteza."*

Cado Wever

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia
fayecimento cristian di:



Alberta Maria Wolff - Tromp

mihor conoci como: "Berta", "Tanchi Berta", "Mama Berta".
A fayece na edad di 60 aña

Na number di su esposo:
Na number di su yiunan:

Nieta:
Rumannan:

Sobrina y sobrinonan:

Tantanan:

Swa y cuñanan:

Suegra y Suego:

Famianan: Wolff, Tromp, Flanegien, Henriquez, Giel, Cecilia, Gomez,
Chiquito, Bernabela, Heyden, Carrasquero, Christiaans, Figaroa, Kelly,
Schwengle, Semeleer, Chung, Eduardo, Boekhoudt, Kock, Croes,
Ridderstaat y demas famia ta invita tur amigonan, bisñanan, coleganan
di Horacio Oduber Hospitaal y conocirnan pa asisti na e acto di entierro
cual ta tuma lugar diabierna 10 di Juni 2011 pa 4.00 di atardi saliendo
for di Misa Sta. Anna pa Santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta
reposa for di 2'or di merdia den Misa Sta. Anna na Noord.

Disculpa nos si den nos dolor y tristeza nos por a lubida algun miembro
di famia. Na Lugar di flor of krans un donacion pa "Wilhelmina Kanker
Fonds" lo ta altamente aprecia.

Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia na Mementomori Funeral Home awe diahuebs
9 di Juni 2011 di 7.00 - 9.00 PM

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di
condolencia na cas.

Hose "Joy" Wolff
Kenrich "Richi" y Lillian Wolff - Figaroa
Cesar y Rachelle Wolff - Ridderstaat
Joselyne Wolff
Linsy Wolff
Filomena Tromp
Demetrio "Dems" Tromp
Andres "Des" Tromp
Mariana Tromp
Martina y Francisco "Chico" Chiquito
Francisca y Doy Bernabela
Nick Tromp
Elvira, Francis "Fenchi" y Lina Henriquez
Shirley Giel y Raquel Cecilia
Jeffrey y Aldrick Tromp
Rodney y Igmar Gomez
Maritsa y Franc Chiquito
Giovannie, Vanessa y Natasha Bernabela
Sra. vda. Valentina "Tina" Wolff y famia
Sra. vda. Albertha "Bertha" Christiaans y famia
Genoveva Wolff y famia
Claudio y Annie Wolff y famia
Juancito y Ika Wolff y famia
+Filomena y Frans Giel y famia
Jozef y Betty Wolff y famia
Maria Wolff y famia
Thomas y Lourdes Wolff y famia
Pedro y Nuris Wolff y famia
Juan y Martina Henriquez y famia
Juan Giel y famia
Julieta "Jefa" y Mariano "Mai" Figaroa
Marianita "Nita" y Juan Ridderstaat



Mementomori Funeral Home

Gradicimento/Invitacion

Na number di su mayornan y ruman y demas famia, nos
ta gradici tur esnan cu a sostene y compana nos durante
fayecimento y entiero di:



Jonathan J.P. Koolman

Un danki ta bay na tur persona cu a yama, bishita, manda
krans y telegram.

Alavez nos ta invita tur hende pa tres (3) santo sacrificio di
misa na Inmaculada Concepcion cual lo tuma lugar riba:

Diabierna 10 di Juni pa 7'or pm.

Diadomingo 12 di Juni pa 6:30 pm.

Diamars 14 di Juni pa 7'or. Despues di misa lo tin un Santo
Rosario na cas na Rooi Bosal 102

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Mementomori Funeral Home

Gradicimento

Pa medio di esaki famia ta gradici tur esnan cu a
sostene y compana nos na ora di fayecimento inespera
y entiero di

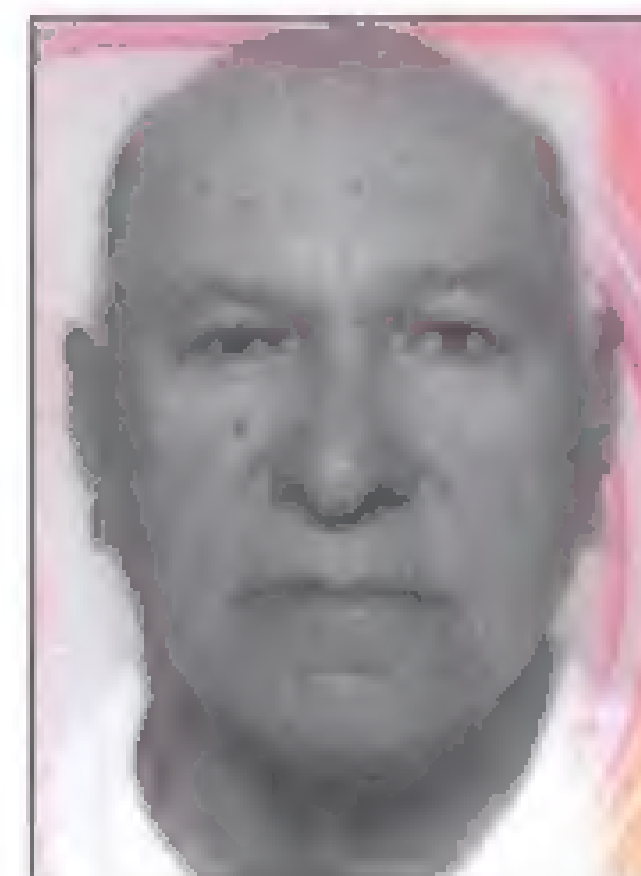
Regino Narciso Dirks

carifiosamente yama "Rey"

Na esnan cu a compana nos
y cu a duna nos nan sosten
na e momentonan dificil

Boso atencion ta un gran
consuelo pa nos.

Famia Girigorie-Dirks





Mementomori Funeral Home

*"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza".*

Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di:

Rene S. Maduro

mihor conoci como: "Ban"
na edad di 75 aña

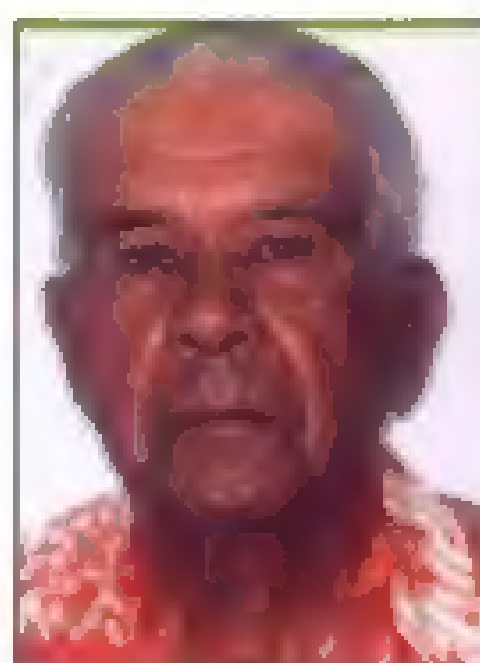
Dia y ora di entierro lo wordo anuncia despues.



Mementomori Funeral Home

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki famia ta gradici tur persona cu a yuda nos prome cu fayecimento y na ora di entierro di:



Adelbertus M. Semeleer

cariñosamente yama: Chobe of Alberto

Un danki ta bay na famia, bisñanan, amigonan y conocirnan cu semper ta para cla pa yuda. Un danki special na su sobrino Vi Semeleer cu tabata fey tur momento. Un danki tambe na e sobrinonan y bisñanan cu tabata manda cuminda special p'e y tabata duna conseho.

Un danki special na su sobrina Filomena Semeleer y na su suegro Tom v/d Biezen cu a yuda nos durante ora di entierro. Na pastoor Jaime Maduro pa su ceremonia cu palabranan di forza y consuelo pa nos. Un danki tambe na su dokter di cas Dr. van Veen y secretaria Beatriz cu semper a atende cu pasenshi y cariño.

Finalmente nos kier a gradici tur persona of instancia cu a manda krans/flor, telegram, e-mail y mensahe.

Pa nos como famia e atencion ey tabata un gran consuelo. Nos ta invita bo(so) pa santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos difunto stima, cu ta tuma lugar:

Diasabra 11 di Juni 2011 pa 7:00 pm na Misa Santa Ana na Noord;

Diamars 14 di Juni 2011 pa 5:30 pm na Kapel di Alto Vista.

Na number di: Chita, Chila, Lita, Esther, Robby y Tom.

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki famia ta gradici tur esnan cu a compaña nos den e momentonan dificil di enfermedad, fayecimento y entierro di nos tata, welo y bisawelo stima:



Epifanio "Fani" Rasmijn

Gradicimento ta bay na Dr. Garcia, Dr. Kock, Dr. Casares y Dr. Moreta.

Un danki na e verpleegsternan, Broedernan di 3e verdieping di Dr. Horacio Oduber Hospital. Na miembronan di S.V. Sportboys na Seleccion U-13 di Aruba, Lifida, na Richard Shati Tromp pa e bunita trabao di Air Brush a caha di nos pachi stima.

Tur cu a manda flor, krans, mensahe, Pin, e-mail, yamadananan Telefonico y tambe Randall Croes, na tur familiarnan, bisñanan y Amistadnan.

Tambe un danki na Funeraria Aurora pa nan bon Servicio. Boso muestra di Atencion a significa hopi pa nos y tabata un gran consuelo pa nos y lo keda graba pa semper den nos memoria.

Alavez nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na 3 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar 9 di Juni y diasabra 11 di Juni 2011 pa 7'or di anochi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na Cas Angochi 3.

Di parti yunan y demas famia.

Invitacion Triduo fiesta di Pentecoste na Parokia Sagrado Curazon di Hesus Savaneta

Na number di Pastoor Toti Fuentebella hunto cu cooperadornan di Parokia Sagrado Curazon di Hesus Savaneta ta invita tur persona, specialmente su parokianonan pa asisti na un triduo en conexion cu fiesta di Pentecoste.

Esaki lo tuma lugar diahuebs 9 di juni, diabierna 10 di Juni y diasabra 11 di Juni pa 6.15 p.m. sigui pa Santa Eucaristia pa 7'or anochi.

Hesucristo a subi na cielo pa prepara un lugar pa nos y pa manda Spirito Santo pa nos.

E Spirito Santo aki ta siña nos tur cos, ta anima nos y ta duna nos forza pa nos sigui cu e trabao cu Hesus a encarga nos.



Mementomori Funeral Home

Sincere Thanks

The family of the late



Euna E. Gilkes James

would like to take this opportunity to express our heartfelt gratitude for your overwhelming outpouring of sympathy we experienced during the illness, passing and funeral of our beloved Mother, Grandmother, Great Grandmother, Sister, Mother Inlaw and Aunt. Whether it was through words, deeds, flowers, telegram or a prayer we know we were in your thoughts. We also like to sincerely thank Rev. Relis Martin Riley for her warm and comforting words. May God Bless you all.

Comision di Confirmacion Paradera:

Inscripcion pa preparacion pa Confirmacion 2011 Parokia di Paradera

STA. CRUZ -- Dia 13, 14 y 15 di Juni tin inscripcion pa e hobennan di Paradera cu ta bay ricibi e Sacramento di Confirmacion na November e aña aki. E inscripcion ta tuma lugar den Ping pong Club banda di pastorie. Dia 13 for di 7.30 te 8.30 pm. Maria Goretti College. Dia 14 for di 7.30 te 8.30 pm. Colegio Pastor Kranwinkel. Dia 15 for di 7.30 te 8.30 pm. e hobennan cu ta pertenece na parokia di Paradera, pero no ta bay school na Paradera. Si no ta alcanzabel pa inscribi riba e dia cu ta conta pa bo, pasa un di e otro dlanan no ta acepta inscripcion despues di e dlanan aki. Sea asina bon di trece copia di e papel di bautismo y comunion. Nos no por acepta papel original y no tin machine di saca copia. Mester di e papelnan aki ora di inscribi. Sin e papelnan aki e hoben no por confirma. Ta sumamente importante pa mayornan ta presente dia di inscripcion. Dia di inscripcion mester haci un deposito di afd. 25,-. Pa e lesnan di preparacion cada hoben mester tin su propio bijbel catolico. Si no tin esey, por compra dia di inscripcion of riba e prome dia di les.

E prijs di bijbel ta afd. 40,-. Sea asina bon di trece e suma exacto pa no tin nodi di busca moda con pa debolbe placa. Nos ta cuminsa exactamente e ora stipula cu informacion importante pa mayornan y pa e motibo ey ta pidi tur hende pa ta presente prome cu e ora menciona. Bin cu e nomber di e madrina of padrino dia di inscripcion.

Su mishon aki na tera a termina y awor ela pasa pa e paraiso, e reino celestial y eterno. Ku profundo tristesa pero agredesido pa tur loke ela nifika pa nos y konforme ku boluntad di e ser supremo, nos ta anunsia morto di nos kerida mama:



Sra. Luciana Gomes miho konosi komo Chanita

7 November 1928 † 2 Juni 2011

Na Number di su Junan:

Rosa Gomes na Hulanda
Regina Gomes y Victor Joseph na Hulanda
Rosaria Gomes y Ervin Girigori na Korsow
Sonia Tromp y Dick v/d Hurk na Hulanda
Damian Tromp na Hulanda
Pedro Tromp na Hulanda
Carlos Tromp na Hulanda
Luciana Tromp na Hulanda
Danilo y Margreet Tromp

su Nietunan:

Adolfo Gomes y Sandra Kock y junan, Elsa Wernet y ju
Lucio y Claudia Gomes, Eldon Casseres y Leidy Valencia
Alvarez y junan, Yuri y Reneyda Casseres-de Meza y ju
Solse Tromp y Roland Faassen y junan, Nieli Casseres,
Angela Perez y junan, Patrick Obispo y Daniela Dosset
Marzia Gomes y Freddy Villarroel, Lisa Perez y Chamir
Boekhoudt y junan, Jose Perez y Britt Van kulk
Attenee Obispo, Sergio Perez, Bobby Tromp, Joel Tromp,
Noah Tromp, Sem Tromp

su Rumanan:

Dominico y Gretha Gomes y famia
Maria Gomes y famia
Martha Gomes y famia
Margarita Gomes y famia
Alejandro y Lourdes Werleman y famia
Urbano y Francisca Werleman-Flanegin y famia
Dorilia Werleman y famia
Maria y Bertrando Joung-Werleman y famia
Maxima y Hubert Maduro-Werleman y famia

su ex-Kasa:

Johan Tromp

su Kunjanan y Swa:

Chichi Geerman vda di Veronico Werleman y famia
Esperansa Gomes vda di Modesto Gomes y famia
Marco Geerman vdo di Avelina Gomes y famia

su ex-Suegro:

Eldon Casseres

Tur sobrina y sobrinonan, tur prima y primonan, especial su prima Juanita Damian y famia. Tur komader y kompadernan. Demas famianan y konosirnan: Gomes, Tromp, Croes, Maduro, Varis, Wernet, Werleman, Casseres, Obispo, Angela, Damian.

Akto di entierro lo tuma luga diabierna 10 di yuni 2011, salinedo for di Aurora Funeral Home pa Santana Katoliko di Santa Cruz. Ta kuminsa risibi bishita di condolensia for di 2'or di merdia na Aurora Funeral Home, sigi pa u nsantu sakrifisio di misa pa 3.30 pm.

Despues di entierro NO ta risibi bishita di kondolensia na Kas.